DIALUNA 12 NOVEMBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

HUDICIAL

Curasoleñonan a subi caya enbusca di un abusador sin escrupulo

Sindicato preocupa cu diripiente Aeropuerto no kier Pensioen di APFA pa su empleadonan

TA BENDE

MERCEDES BENZ VAN 2003
PA MAS INFORMACION
YAMA TELEFON 582-2120
DI 10:00AM - 6:00PM
Diamars pa Diasabra

Cinco landador a cumpli cu e hazaña di Crossing for Hope

||| Landa di Venezuela pa Aruba den 8 ora

LTE postpaid ilimita
Afl. 125 p/luna
riba e red di LTE mas lihe

data + Digi-yamada ilimita
200 minuut otro
proveedor local


bishita nos tienda

Digicel

Prome muher cu a cruza lama entre Venezuela y Aruba



Cinco atleta cu ta miembro di Aruba Dolphins Swimming Club, esta Davie Bisslik, Wendy Kock, Romar Arendsz, Stephan Thijsen y Deaxo Croes a cruza e 30 kilometer di Venezuela pa Aruba den 8 ora y pico riba Diadomingo, den nan hazaña pa yuda sostene Koningin Wilhelmina Fonds cu nan campaña di "Crossing for Hope". Un multitud gigantesco tabata na Savaneta pa apoya durante nan yegada. Mas detaye na pagina 3 y pagina 24.

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

5 WEEKS OF BLACK FRIDAY Savings
OCT 26 - DEC 2
MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM
SATURDAY: 9 AM - 3 PM

FINANCING DAYS
UP TO 48x MONTHLY PAYMENT

0% DOWNPAYMENT!!!
No out of the pocket cost.
Drop your electricity bill, MORE THAN YOUR MONTHLY PAYMENT!









Ciudadano y su yiu herida den pelea cu hincamento









ORANJESTAD(AAN): --- Patras di Corte na Playa, den vecindario di Kinikini building, tabata tin un caso di maltrato, bringamento y hincamento.

A drenta informacion cu tabata tin hende herida cu hinca di arma blanco.

Patruya di Playa a bay mesora na e lugar. Na momento cu nan a yega, nan a tende cu un di esnan cu a comete e acto, lo a bandona e area. Segun e mama di dos mucha y su casa a conta na autoridad, nan tabata comiendo den un restaurant den Kinikini Building y na dado momento a sosode un pelea na momento cu nan a sali.

Aparentemente ta papia di muchanan cu ta bay EPB y nan lo tin problema cu e dos muchanan cu tabata comiendo cu nan mama y nan tata den e restaurant. Na salida a start un pelea cu arma blanco.

E ciudadano cu ta tata a bay purba kita e arma, pero den e proceso, un di e yiunan tambe a bula aden. Aki tanto tata como un di e muchanan a keda herida levemente . Polisnan a yega.

A cuminsa cu un buskeda pa mira si ta topa cu e agresor, pero e buskeda tabata en vano.

Personal di ambulance a wordo pidi pa bin na e lugar y nan a atende cu e victimanan cu no tabata grave herida.

Polis a keda cu atencion pa e caso y nan a keda di haci un denuncia oficial pa bringamento cu maltrato y agresion cu arma blanco.

Dijtham
We've got it!
Buy 2 cans and get the 3rd for free.
1 + 1 = 3
Get your 3 for 2 discount In November and December 2018.
@Dijtham Aruba
Schotlandstraat 67
588-9526
Dijtham, Aruba
PRATT & LAMBERT PAINTS
Never compromise®

fun miles
Fun Dominoes
Scratch, match & win!
E fabuloso campaña di fin di aña, cu un fiesta di premio!
Shop cerca nos partnernan, swipe bo carchi di Fun Miles y ricibi carchinan di Fun Dominoes! (E cantidad ta varia cerca cada partner.)
Raspa e parti dilanti pa un premio instantaneo! Corta e piedra di domino parti patras di e carchi y **match** 10 piedra corectamente riba e borchi di wega di Fun Dominoes. Por haña e borchi di wega aki gratis cerca nos partnernan. Entrega esaki cerca e partnernan indica y ken sa bo por **gana** un di e premionan grandi!
Let the fun begin! Scratch, match & win!
Bishita **funmiles.net/fundominoes** pa e reglanan di wega y tur e premionan.
E campaña aki ta balido te cu 31 di januari 2019.
Premionan Grandi
• Un Ford Figo 2019 di Yrausquin (incluyendo seguro tercera parti pa 1 aña di ENNIA)
• 4 x 25.000 Fun Miles
• Diferente cadeaubon te cu f 1.500 di TUI, CITGO, Kooyman
...y mucho mas!
KOOYMAN
Ford Go Further
Powered by: YRAUSQUIN

Sindicato preocupa cu diripiente Aeropuerto no kier Pensioen di APFA pa su empleadonan

ORANJESTAD (AAN): Sindicato STA ta yamando un reunion urgente pa empleadonan di Aeropuerto, debi na desaroyonan nobo regardando nan Pensioen.

S.T.A. ta haya importante, cu e empleadonan di "AAA NV" tin di sa cu e MEMO# 18-011 cu a sali di parti di gerencia di "AAA NV" no ta contene e berdad pa cu futuro di nan pensioen.



Desde aña 2002 Sindicato STA ta tratando di tur manera pa laga tur empleado bay resorta bao di e fondo di pensioen di APFA .E tempo ey e porcentahe cu e compania mester a contribui cune tabata hopi halto pero tabata page pa tur e empleadonan cu bini over di "Luchthaven Dienst" pa "AAA NV" ya cu tur esaki tabata regla den e Sociaal Protocol di e tempo ey (1995/96) y tur e trahadornan cu tabata ambtenaar a sigui den APFA. E reparticion e tempo ey si STA por corda tabata Gerencia di AAA N.V. 28% y e empleado 5%.

Pa tur esnan cu a drenta servicio despues "AAA NV" a regla un pensioen via di e compania ENNIA cu un porcentahe reparti di 10% dunador di trabao y 5% pa e empleado, pues na tur 15%. Esaki sindicato S.T.A. a considera un descriminacion total y a bin ta bringando esaki for di es tempo ey caba. Ta un lucha bastante largo a tuma lugar y tabata tin diferente cambionan den e ley di Pensioen.

Actualmente e compania tin cu paga solamente 16.8% ,sea ta pa Guardian Life of APFA reparti den 11.8% pa AAA NV y 5% pa e empleado. Esaki ta contando actualmente pa tur empleado sin distincion. No tin discriminacion mas den esaki segun directiva di STA ,pero e locual cu e empleado cu ta resorta bao di Guardian Life lo haya, den nan concepto ta hopi menos beneficioso cu APFA y ta pesey STA ta bogando pa tur empleado bay resorta bao di "APFA" sea e ta un "IAO'er" of un "CAO'er".

"AAA NV" a lanta un committee pa asina, segun nan, sondea e otro alternativanan pa cu e pensioen di e empleadonan, principalmente esnan cu ta den "Guadian". Sindicato STA tambe a forma parti di e comicion aki pero lamentablemente a conclui cu gerencia no kier tende nada otro cu "Guardian" y ta pa es motibo aki directiva di "STA" a entrega su retiro for di e "Committee" pasobra nos no kier perde mas tempo mirando e hecho cu mayoria di e empleadonan kier bay "APFA".

Tambe STA a bin compronde cu "Guardian Group" a retira por lo menos 100 empleado na nos hermana Isla Curaçao segun prensa skirbi y tambe cu un di e accionista nan a baha bay cu no menos cu 150 millon, tur esaki a sali den prensa.

No tin nada di evalua manera e memo ta bisa. Empleadonan a papia cla cu nan no kier keda cu "Guardian" mas y 71 persona entre nan "IAO'ers y CAO'ers" a yena e formulario pa demostra esaki y STA ta sigur cu tin mas cu lo bay sigui yena pero e tempo ta birando cortico y ta pa es motibo aki mes STA a pidi mediador di gobierno pa organiza un referendum y auspicie pero esaki no ta posibel segun e pero loke si e por haci ta auspicia un votamento cu lo mester tuma lugar a corto plazo, es decir den e luna di November aki mes(2018) caminda tur empleado cu ta resorta boa di "Guardian" actualmente por bin vota y dicidi cua fondo di pensioen e kier pa maneha su pensioen.

Desde 30 di April 2018 a bolbe informa gerencia di AAA NV cu e empleadonan kier bay APFA y te awe ta blo bira rond (Beat Around the Bush) pa no laga nos bay resorta bou di APFA. Den concepto di STA, APFA ta mihor y lo bo tin un mihor pensioen y lo mas importante ta cu "APFA" TA DI NOS.

Recientemente 2 empleado a bay cu Pensioen di Guardian un di nan cu 15 aña di servicio ta cobrando 250 Florin pa luna na pensioen y e otro cu 18 aña di servicio ta cobrando 300 pa luna na pensioen di Guardian.

Kico tin di sconde den tur e asunto aki nos di directiva di STA no por comprонde y directiva di STA a acerca su excelencia Minister Sr. Dangui Oduber y e tambe ta sostene e pensamento pa tur e empleadonan cu ta traha na AAA NV bay resorta bou di e fondo di pensioen di APFA.

A caso "Guardian" no tin e placa pa pasa over pa APFA?, tin cierto hende nan cu NO lo worde beneficia mas?

Directiva di STA ta convoca un reunion cu caracter di urgencia pa Diahuebs venidero dia 15 di November 2018 pa 7:30 p.m. na cede di Simar (Sabana Blanco). E puntonan di agenda ta e.o. ultimo desaroyonan, pensioen di APFA, aprobacion pa accion.

E reunion aki ta pa tur empleado di AAA NV sin distincion.

Grito di alegria di Davie Bisslik



ORANJESTAD (AAN): Riba e potret aki por mira momento cu Davie Bisslik ta rek su man di orguyo y satisfaccion, despues di a caba di landa pa 8 ora largo di Venezuela pa Aruba, y aki ta yegando net na cas di su tata Roly Bisslik. Esaki en conexion cu e hazaña di Crossing for Hope.

En total cinco atleta, esta Davie Bisslick, Wendy Kock, Romar Arendsz, Deaxo Croes, y Stephan Thijsen a cruza 30 kilometer landando di Puerto Escondido (Venezuela) te na Savaneta (Aruba). Un publico di riba 2.000 hende tabata presente pa duna nan bon bini, cu grito y apoyo sin igual. Riba pagina 24 por lesa mas di esaki.

Algun ciudadano a keda asombra cu ningun Ministro tabata presente na yegada di e atletanan hoben aki. E ciudadano Juan Eloy de Cuba di Savaneta, a nota cu Parlamentario Ady Thijsen si tabata presente. Pero ningun gobernante mas, ni Ministro di Deporte no tabata presente. Di con a laga Savaneta, e prome capital di Aruba na caya? Di con no por a manda ni un representante pa duna cara, y rindi honor na e atletanan aki. "Mi ta realmente lamenta cu ningun Ministro no a show up pa e gran evento aki," Juan Eloy de Cuba a indica.

THE FREEWINDS BAND
& Special Guest Singers
LIVE CONCERT
Featuring Gino Polak on bass
ARUBA CRUISE TERMINAL
WEDNESDAY 14 NOV - 7:30PM
Free Entrance
Copyright © 2018 CSFSSO. All Rights Reserved. The Freewinds Logo is a trademark owned by Religious technology Center and is used with its permission. Printed on-board the Freewinds. The Freewinds is registered in Panama

Parlamentario Alan Howell a mustra su preocupacion

Mester fortalece accion riba lama pa evita cu ilegalnan sigui drenta



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs miembronan di Parlamento a a reuni cu minister di Husticia pa haya informacion riba e pasonan cu ta tumando den cuadro di entrada di ilegalnan na nos isla.

Parlamentario di POR, Alan Howell durante su disertacion a mustra cu trabaonan duro y exitoso ta tumando lugar riba tera, pero na mes momento a mustra su preocupacion pa loke ta trata loke ta sosodiendo riba lama.

"Pa loke ta trata siguridad di nos isla, nos ta score gol, pero ta sinti hopi falta den e parti di defensa. E parti aki kisas no ta cay bou Warda Nos Costa directamente. E defensa ta cay hopi mas biaha na e momentonan aki riba lama y ta eynan nos mester concentra".

Howell ta bisa cu resultadonan positivo por worde mira riba tera, cifranan ta demostra esaki y no tin duda cu e resultado aki lo continua mirando e team cu ta encarga cu e parti aki.

Pero di otro banda, preocupacion di pueblo ta e parti di lama, con ta bay drumi anochi y ta sigur cu e parti di frontera aki ta cera. Alan Howell ta indica cu si no logra cera nos costanan, e bon trabao cu Warda Nos Costa bao guia di Señora Trudy Hassell ta haci no lo ta bale la pena. "Nos por gaba awe cu nos tin 1856 hende cu nos a manda back, pero e pregunta grandi ta cuanto a drenta y cuanto a keda sin bay bek?"

Pesey durante e reunion den Parlamento el a puntra minister di Husticia si tin un calculacion di cuanto boto lo ta sali di pazuid y yega Aruba y cuanto di nan ta worde detecta? Tambe el a puntra e minister con e comunicacion cu Venezuela ta riba nivel di Husticia mirando cu mester hala orea di nos bisiña ya cu for di eynan nan ta sali. Ta importante pa Aruba manda e mensahe cla cu nos no ta contento cu e hendenan ta saliendo for di eynan y ta dunando nos dolor di cabes akinan.

Den mesun cuadro Howell tambe kier sa si gobierno ta mandando e mensahe na nos bisiñanan cu akinan no ta bay tin wega, cu si nan yega akinan nan no lo bay worde trata netjes, pasobra 'no hay cama pa tanta gente'.

Si e mensahe aki yega na e hendenan, e ora lo por haya menos hende ta purba drenta, pasobra tin e impresion cu ta facil pa drenta Aruba. Mester cera nos froteranan riba lama y no laga e hendenan aki yega tera. Di e forma aki ta evita cu nos cuerponan di siguridad mester bay dedica nan mes na atende cu ilegalnan en bes di concentra riba combatimento di criminalidad y mantencion di orden.

Pa tal motibo e parlamentario di POR, Alan Howell, na final a puntra minister di Husticia si lo por bin cu mas hende pa traha cu Warda Nos Costa y tin un team special cu lo traha 24 ora 7 dia pa siman riba lama. "Pueblo kier wak accion y actualmente e accion cu pueblo ta wak ta riba tera y falta accion riba lama".

MISSING, PLEASE HELP!!!
REWARD!
Hi, my name is MIA.
I HAVE EPILEPSY AND NEED MY MEDICINE!!!
I'm a 6 month old Pitbull Red Nose.
I was last seen @ the horse show Villa Florentina/Rancho Monte Blanco on November 3rd 2018.
REWARD = 1000,- Awg
CALL: 5949400 or 5616799
EMAIL: traphousearuba@hotmail.com

DAIKIN

A.C.C.
Aruba Climate Control N.V. Since 1992

DAIKIN PARTNER Unitary

FLEMMINGSTRAAT 12 TEL: 5838959 / 5922630

FRESH ARRIVALS
BEAT THE HEAT!
WITH THE ALL NEW P-SERIES





INVERTER
P-SERIES
GOLDFIN , 220 V
SEER 19

100%
PARTS SUPPORT
TECHNICAL SUPPORT
WARRANTY SUPPORT

9.000 BTU AWG 999,- CASH & CARRY

WARRANTY : 3 YEARS COMPRESSOR & 1 YEAR PARTS
* INSITU MODINE COATING [ADD AWG 200,-]

BTU INVERTER	NORMAL PRICE	INSTALLED SALE PRICE	CASH & CARRY	INSITU ADD ON*
9.000	AWG 1.754,-	AWG 1.449,-	AWG 999,-	AWG 200,-
12.000	AWG 1.971,-	AWG 1.500,-	AWG 1.099,-	AWG 200,-
18.000	AWG 2.266,-	AWG 1.999,-	AWG 1.450,-	AWG 250,-
24.000	AWG 2.680,-	AWG 2.399,-	AWG 1.850,-	AWG 300,-
36.000	AWG 4.480,-	AWG 3.500,-	AWG 3.299,-	AWG 375,-

INSTALLED WARRANTY :
5 YEARS COMPRESSOR/ 1 YEAR PARTS

INSTALLED WARRANTY WITH INSITU MODINE COATING :
5 YEARS COMPRESSOR/ 2 YEAR PARTS / 7 YEARS CONDENSER COIL

DOUBLE THE LIFESPAN OF YOUR AC >>>>>>

Insitu coil and cabinet licensed applicator
ANTI-CORROSION TREATMENT MODINE

* INSITU MODINE IS A PERMANENT, WATER-BASED, SYNTHETIC COATING DEVELOPED SPECIFICALLY FOR THE PROTECTION OF THE UNITS. APPLIED BY CERTIFIED TECHNICIANS

UN COMPANIA NETAMENTE ARUBANO DEDICA NA AIRCO & REFRIGERACION



"Cooperando cu desaroyo di nos forsa laboral"

Encuestadornan lo ta den bo bario. ABO ta conta pa desaroyo di nos forsa laboral. PARTICIPA Y COOPERA.



19 okt 2018 - 15 nov 2018

Encuesta Forsa Laboral 2018

Encuesta Forsa Laboral 2018

Lider di fraccion Marlon Sneek

Prome Minister a lubida di menciona recesion economico como su logro

ORANJESTAD (AAN): For di prome dia cu gabinete Wever Croes a asumi responsabilidad di gobernacion, a resalta e falta di sinceridad y falta di respet pa pueblo di Aruba, door di no cumpli cu ningun promesa cu a ser haci durante di campaña electoral.

Un aña ta pasando y tur loke por mira te cu awor, ta cu e propio prome minister Evelyne Wever Croes, ta sigui insisti di mal informa pueblo, segun lider di oposicion pa fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra.

"Ta tristo pa mira con prome minister Evelyne Wever Croes, ta duna declaracion na prensa riba logronan positivo di su gobierno, menciona 17 punto pero ora cu analisa e puntonan aki, practicamente casi tur ta proyectonan di gobierno di AVP y sin un tiki di berguensa propio.

Pero ta logico ora cu analisa e cosnan aki, ya cu nos tin un prome minister kende a priminti pueblo asina hopi cos positivo, pero solamente a castiga pueblo cu medida y mas medida.

Ta un hilaridad scucha Evelyne papia di camindanan cu ta worde asfalta ya cu ta mesun persona aki cu den oposicion a grita hunto cu otro miembronan di su gabinete, cu pueblo no por come asfalt of klinkers pero awor ta pronkia cu e proyectonan aki cu gobierno di AVP tabata haciendo caba den varios bario rond Aruba.

Ta pronkia cu rapport di OECD cu a pone cu Aruba lo no bay riba lista preto sin cu prome ministger tin e curashi di manciona e periodo riba cual esaki a worde logra, cu ta e periodo cu



gobierno AVP a percura pa esaki worde logra.

E falta di berguensa aki ta cuadra cu e mentalidad di prome minister ya cu na momento c'un prome minister gaña henter un pueblo di e forma cu e gobierno aki ta haciendo, nan ta perde gevoel, nan ta perde berguensa di nan mes.

Na momento un prome minister cu a priminti pueblo cu e lo atende cu e situacion financiero sin tuma medida y den su prome luna den gobernacion ta traiciona pueblo manera cu Evelyne Wever Croes su gobierno a haci, ya pueblo por anticipo kico lo bay pasa den e lunanan dilanti.

Prijs di gasilon ta subi practicamente tur luna, prijs di awa y coriente no a worde baha manera priminti y no a cumpli cu e pensionadonan, kendenan ainda lo bay haya un sorpresa grandi den e proximo presupuesto di 2019.

Nos ta puntra nos mes ta con prome minister por haya un punto positivo cu supuestamente CAft lo ta elogiando e maneho financiero, mientras cu mesun CAft aki a pidi su gobierno reduci gasto di persona cu 12 miyon den presupuesto 2018 pero pa presupuesto 2019 e gasto di personal a subi un biaha mas c'un 10 miyon adicional.

Con CAft por elogia un maneho financiero caminda presupuesto 2019 ainda no a yega Parlamento ainda mientras cu ya caba prome minister a ordena su marionetanan den parlamento cu e presupuesto aki mester ta aproba pa dia 15 di december.

Lo peor di e mentalidad mezquino di prome minister Evelyne Wever Croes, ta e hecho cu mientras cu el a traha un lista ficticio di logronan di su gobierno, Banco Central ta emiti un rapport mustrando cu Aruba a drenta un recesion formal y cu pa 2019 esaki lo bira ainda mas serio ya cu na e momentonan aki e ta na 0.5%.

Con gabinete Wever Croes por tin puntonan positivo si pueblo ta sufriendo, economia ta cayendo manda un bloki di beton y persecucion politico ta sigui su curso," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra.

UNBEATABLE PRICES
FREE BALANCE NITROGENO VALVE
ALL TO CAR
LG. SMITH BLVD 114 744 5907
momo
225/55R18 FROM 126.95 AWG TUCSON-SPORTAGE CHEROKEE GRAND CARAVANA
13" 155-70R13 NEW momo FROM 49.95 AWG CHEVROLET SPARK ATOS110
195/60R15 FROM 95.95 AWG OPTRA-ACCORD CIVIC-SONATA ELANTRA
235/55ZR17 FROM 129.95 AWG HONDA-CR-VTUCSON SPORTAGE-MUSTANG CL-CLASS
225/55ZR17 FROM 119.95 AWG TOYOTA-RAV4 TUCSON-MERCEDES BENZ NISSAN-SKYLINE
195/50R16 FROM 89.95 AWG ACCENT-COUPE LANCER SWIFT - PRIUS
7.50R16LT FROM 238.55 AWG CAMIONES HYUNDAI-TOYOTA FORD-MITSUBISHI
Cristal X Multipurpose Cleaner Galon RETAIL PRICE AWG. 28,93 OUTLET PRICE AWG. 19,95
KEYNETIC PRIME HIGH MILEAGE RETAIL PRICE AWG. 12,98 OUTLET PRICE AWG. 8,95
Degreaser formula 2000 RETAIL PRICE AWG. 12,98 OUTLET PRICE AWG. 8,95
Quick Fix Flat RETAIL PRICE 8,63 OUTLET PRICE AWG. 5,95
36B20L HÖER FROM 39.99 AWG POLE FINI
46B24L HÖER FROM 99.99 AWG SMALL CAR
24" HÖER FROM 119.95 AWG SMALL CAR
Cristal Super Combo RETAIL PRICE AWG. 57,93 OUTLET PRICE AWG. 39,95
RISLONE GAS FUEL SYSTEM RETAIL PRICE AWG. 36,18 OUTLET PRICE AWG. 24,95
GUNK UNDERCOAT RETAIL PRICE AWG. 15,95 OUTLET PRICE AWG. 13,13
Oil Filters RETAIL PRICE AWG. 13,04 OUTLET PRICE AWG. 8,99
AUTOLITE COPPER SPARK PLUG RETAIL PRICE AWG. 5,79 OUTLET PRICE AWG. 3,99

Curasoleñonan a subi caya enbusca di un abusador sin escrupulo



ORANJESTAD (AAN): - Gritonan di rabia, disgusto, y palabranan pisa di venganza a resona den fin di siman na Curaçao. Esey despues cu un Security-Video di un Supermarket a leak riba social media, unda bo ta mira un acto inmoral masha mahos mes ta socede. Un homber hopi flaco a wordo capta riba video, con e homber abusador/maniatico tabata haci actonan inmoral, mahos, sadista, y inaceptable cu un yiu di apenas 1 aña di edad, na un negoshi den area di Buena Vista, Curacao. Ora cu e video a circula, y cu tur hende por a mira loke e homber aki a haci cu su parti intimo y e baby, a pone fuse di tur hende bula. Tanto na Curacao, como tambe demas islanan. E rabia den comunidad di e isla, tabata pisa! El a pone cu hasta algun hende a forma grupo pa busca e homber aki, siendo cu nan no tabata ni sa su nomber. E grito di auxilio den medionan, buscando forma pa identifica e homber, a pone cu autoridad di e isla tambe a bay riba alerta. Polis a mira cu ta importante pa nan mes haya e homber aki prome, cu e grupo di ciudadanonan haye. Agentenan Policial a move rapido, y Diadomingo a logra detene e sospechoso cu awor ta den man di husticia relaciona cu lo demas investigacion. Parce cu tin evidencia pa cual e sospechoso tin cu bay responde y para responsable pa su hechonan sadistico.

Sindicato SADA ta bao impresion cu Director kier silencia nan



ORANJESTAD(AAN): Den un comunicado emiti pa presidente di SADA, Edward Maduro, e ta comenta cu director di Douane, Ricky Croes, a tuma e curashi pa raport'e como presidente di Sindicato SADA y a bay asina leu di a pidi un castigo disciplinario p'e.

Motibo ta cu segun e director, Maduro a saca "dienstgeheim" den prensa y cu e a papia den nomber di e "Departamento di Douane."

"Esaki sigur ta algo cu nos NO por tolera pasobra aki ta bisto cu e director kier trata na silencia e sindicato."

Maduro ta sigui bisa cu otro palabra, e director kier silencia e trahadonan, pasobra ta nan ta e sindicato y no por acepta e tipo di practica aki.

Pa e motibo aki mes, directiva di Sindicato SACA kier a invita tur colega, miembro y no-miembro di Cuerpo di Douane, pa asisti na un reunion extra-ordinario y di sumo importancia, pa asina atende esaki y tambe tur otro punto di preocupacion di cual e salarishuis nobo sigur ta un punto.

Esaki lo tuma luga diamars, dia 13 di November 2018 pa 8'or di mainta, na e hoofdkantoor.

Asisti na e reunion aki pa conhuntamente tuma decisionnan importante pa locual ta e siguiente pasonan cu mester worde tuma.

"Nos no por permiti un director traba bo(so) derecho pa tin un sindicato pa representa bo(so).

Betico Croes, Libertador di Aruba, a yega di expresa 'mas bal muri di pia cu biba na rudia.' Ban conhuntamente mustra e director cu NOS NO TA BAY BIBA NA RUDIA. Ta basta cu e intimidacionnan di su parti."

Por ultimo Maduro a cera e comunicado cu Union ta haci Forsa.



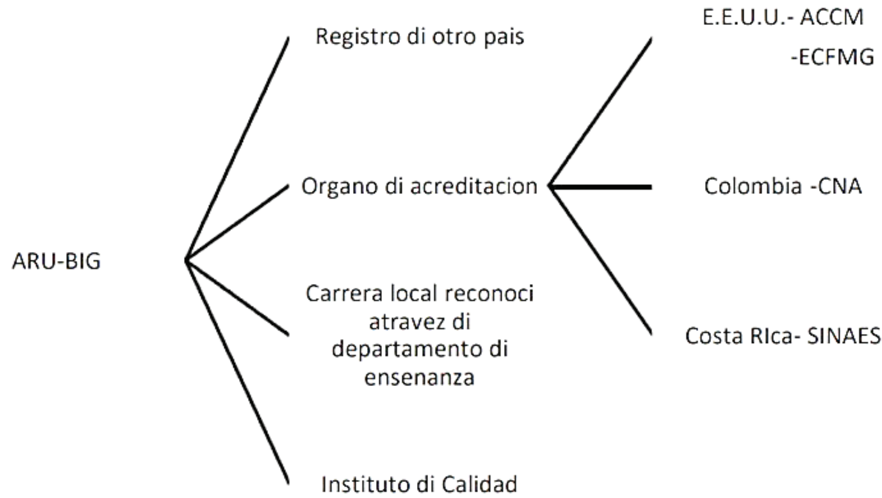
TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500 • Fax: 582-9877
Nissan Aruba



ARU-BIG (parti 2)

Organo di Acreditacion

Dellanire Maduro (Medico General)





Manera mi a splica den e articulo parti 1, un organo di acreditacion ta un instancia cu ta determina si un Carera/ estudio (opleiding) ta cumpli cu criterionan y standardnan especifico di calidad. E organo di acreditacion di Colombia ta *"CNA" - Consejo Nacional de Acreditacion* (https://www.cna.gov.co/). Den caso di Costa Rica *"SINAES"* ta nan *Sistema Nacional* (https://www.sinaes.ac.cr/). *di Acreditacion di Educacion Superior* SINAES ta evalua mas di 170 criterio di calidad.

Actualmente na Costa Rica tin 8 universidadnan di medicina (geneeskunde) unda 6 di e univerdidadnan aki ta acredita por medio di SINAES. E mediconan arubiano gradua como medico general y studiantenan arubiano cu a of ta atende 4 di e universidadnan aki di cual tur 4 ta acredita.

Otro rason mas cu e ministerio di salubridad publico a opta pa reconoce e mediconan via organo di acreditacion y no specificamente universidadnan ta pa elimina e riesgo cu e universidadnan aki den futuro no ta cumpli cu criterionan di calidad.

Pa realisa buskeda di informacion di e organo di acreditacion SINAES di forma corecto y responsabel, ministerio di salubridad publico a solicita colaboracion di embahada hulandes na Costa Rica. Como peticion di embahador Hof dos consehero di e embahador a tuma contacto cu Sr. Rodriguez director di SINAES.

Mi ta cita loucal e director di SINAES a informa e conseheronan di embahador di Hulanda na Costa Rica. E texto cita ta di un email cu e consehero di embahador di Hulanda na Costa Rica a manda pa Gobierno di Aruba dia 3 di Juli 2018.

"SINAES is verplicht om hoge onderwijsstandaarden te eisen voor de verschillende opleidingen, deels omdat het volwaardig lid is van het internationale International Network for Quality Assurance Agencies in Higher Education (INQAAHE), http://www.inqaahe.org/full-members-list?order=field_org_ountry&sort=asc&page=5 . NB: ook de Nederlandse Onderwijsinspectie is lid van INQAAHE, http://www.onderwijsinspectie.nl . INQAAHE en haar leden voeren regelmatig audits uit bij anderen leden om er voor te zorgen dat de hoge kwaliteit van de opleidingen worden gewaarborgd.

Ten aanzien medische opleidingen is SINAES bezig zijn accreditatiestandaarden nog verder aan te scherpen om te voldoen aan de eisen van de Wereld Federatie voor Medisch Onderwijs (WFME) http://wfme.org/ . Dit is voor Costa Rica een prioriteit, omdat de VS al heeft aangegeven deze nieuwe standaard als voorwaarde te gaan stellen om medische titels uit andere landen te accepteren per 2023. SINAES zelf staat al opgenomen in de Directory of Organizations that Recognize/Accredit Medical Schools (DORA), https://www.faimer.org/resources/dora/index.html ."

INQAAHE ta un asociacion mundial di organizacionan cu ta activo den garantisa e nivel teoretico y practico di educacion superior.

Lo mas remarcabel ta cu Hulanda tambe ta miembro di 'INQAAHE', lo cual hopi persona no sa ta cu Costa Rica tambe ta wordo reconoci pa e mes un asociacion mundial aki. Mi ta

Sigui lesa pag. 9

MG Since 1924
Fall in Love all over again
Available NOW
5 years or 100,000KM Warranty
MG ZS
Low monthly payments of AWG 957.-*
Visit us now at Camacuri and San Nicolas to admire the all new MG ZS or call 584-1828 / 568.0968
MOTOR WORLD
Fully Equipped Elite Model:
1.5L Automatic - 6 Airbags - 8" Touchscreen Entertainment
Apple Car Play - Reversing Sensors and Camera - Bluetooth
Panoramic Sunroof - Push-to-Start Engine - Alloy Wheels
*Monthly payments based on Special Bank Interest Rate at 6 Years, No Downpayment

UCIMED

SINAES CARRERA ACREDITADA COSTA RICA

La carrera de Licenciatura en Medicina y Cirugía que se imparte en
Universidad de Ciencias Médicas sede Central
recibió de parte del Consejo Nacional de Acreditación, la categoría de carrera oficialmente acreditada el 11-03-2003.
El status de la acreditación se encuentra vigente

UNIVERSIDAD LATINA DE COSTA RICA
LAUREATE INTERNATIONAL UNIVERSITIES

SINAES CARRERA ACREDITADA COSTA RICA

La carrera de Licenciatura en Medicina y Cirugía que se imparte en
Universidad Latina de Costa Rica sede San Pedro
recibió de parte del Consejo Nacional de Acreditación, la categoría de carrera oficialmente acreditada el 22-05-2015.
El status de la acreditación se encuentra vigente

UNIBE
UNIVERSIDAD DE IBEROAMERICA

SINAES CARRERA ACREDITADA COSTA RICA

La carrera de Bachillerato y Licenciatura en Medicina y Cirugía que se imparte en
Universidad de Iberoamérica sede Central
recibió de parte del Consejo Nacional de Acreditación, la categoría de carrera oficialmente acreditada el 21-07-2009.
El status de la acreditación se encuentra vigente

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE CENTRO AMERICA

SINAES CARRERA ACREDITADA COSTA RICA

La carrera de Bachillerato en Ciencias de la Salud y Licenciatura en Medicina que se imparte en
Universidad Autónoma de Centroamérica sede Campus J. Guillermo Malavassi V.
recibió de parte del Consejo Nacional de Acreditación, la categoría de carrera oficialmente acreditada el 14-08-2013.
El status de la acreditación se encuentra vigente

Cont pagina 8

duda cu un asociacion di tal indole internacional lo reconoci Costa Rica su organo di acreditacion sin cu e ta cumpli cu e standardnan internacional.

Ta di menciona cu no ta fasil pa compara e carera di medicina di Europa cu di Latino America, e lo ta mescos di purba compara apel cu peer. Nan ta structura diferente, esaki no kiermen cu uno ta miho cu otro. Locual ta haci e tarea di e comision di AruBig un desafio y mester confia y acepta e credibilidad di e organo di acreditacionan aki cu ta reconoci internacionalmente. No ta por nada nan ta existi.

Pa adkiri mas informacion di e organo di acreditacion *SINAES*, ministerio di Salubridad Publico a apunta Dr. Jose Mario Sprok, medico ciruhano cardiovascular arubiano cu a studia y ta labora na Costa Rica, conoci pa su amplio experiencia y conocimento den area di salud como representante pa solicita informacion concerni.

Instituto de calidad

Pa loke ta e instituto di calidad, actualmente ta den fase inicial. Atraves di e instituto di calidad profesionalnan di salud cu no por eherce door di e prome 3 puntonan menciona anteriormente lo por solicita pa realisa testnan unda e conocimento y capacidad di profesional lo wordo evalua. Den caso cu esaki ta un positivo e profesional lo por eherce su trabou.

Como tur otro pais Aruba mester por exigi e profesionalnan rekisito pa por continua eherce nan profesion. Por ehempel puntonan di acreditacion atraves di participacion na conferencia, seminario etc. pa garantisa cu nan ta mantene nan conocimento al dia, cuanto keho e medico tin y na ki nivel e kehonan aki ta, si tin mal praxis entre otro. Pa asina Aruba mes por controla su profesionalnan den area di salud y no depende di otro pais su reglanan pa realisa esaki.

Actualmente e evaluacion di calidad di cuido medico na Aruba no ta esun mihor. Por ehempel dokter di cas ta wordo evalua tur aña abase di cantidad di receta, test di laboratorio cu e dokter di cas ta solicita, cuanto 'verwijsbrief' (referencia) e medico ta traha pa un pashent por bin na remarke pa haya atencion medico serca un specialista. Tur dokter di cas ta wordo compara cu otro abase di e puntonan aki. Si un dokter di cas ta duna mas remedi, verwijsbrief, test compara cu otro dokter di cas e lo wordo cuestiona pa esaki door di su dunado di trabou. Tin algun dokter di cas cu nan populacion di pashent ta mas grandi, algun tin mas pashent di 60+ (edad) y algun tin populacion di pashentnan mas grandi cu enfermedadnan cronico (diabetes, presion halto etc.) cual ta haci cu e demanda y necesidad di remedi, receta, verwijsbrief entre otro serca e dokter di cas aki ta mas grandi compara cu otro dokter di cas. E evaluacion aki ta midi e gasto cu e dokter di cas ta genera, esaki no ta e manera pa evalua/midi calidad di cuido medico. Nos mediconan mester por eherce nan funcion abase di e necesidad di e pashent, no abase di e necesidad di costo cu e dunado di trabou kier limita e medico.

Nos pashentnan merece un evaluacion di nos profesionalnan debidamente.

HALAMENTO DI ROSEA door di **NANISHI** ta essential pa bo Calidad di Bida y pa un Bida Largo y Saludabel !!!

- Bo conoce un hende den famia cu ta RONCA?(Maske ta un tiki so?)
- Bo jiu ta hala rosea door di su BOCA?
- Bo ta responsabel pa bo salud?

E NO TA NORMAL pa **RONCA** of hala Rosea for **BOCA** !!!

Dicon warda pa mejora bo famia su calidad di bida ???

E clinica di Dr. John Walker, di ' Walker Orthodontics N.V.' ta e UNICO CLINICA cu un equipo PROFESSIONAL cu ta SPECIALISA den Orthodoncia Avansa den Halamento di Rosea ('Airway') , Desarollo Facial Dental (Dental Facial Development), TMD y Diagnostico y Tratamento cu 3D.



E sigiuente symptomanan cada un ta signal di un Problema cu Halamento di Rosea y POR WORDO CORRIGI cuminsando na un edad hopi jong cu un Diagnostico Correcto !!

- Ronca
- Dolor di Cabez
- Difficultad pa pega sonjo
- Difficultad pa keda na sonjo
- Urina den cama
- Drumi hopi den dia of cansancio diario
- Problema cu Memoria
- Problema ora di kauw y morde
- Djente hopi riba otro
- Dolor/ Sonido den kaak

- Sobre Peso
- ADHD
- Desarollo y Conducta ta hopi abao na scol
- Desarollo y Conducta di actividadnan athletico ta hopi abao
- Difficultad pa papia y pronuncia palabra
- Historia di Infeccionan Respiratorio (Orea/ Nanishi/ Garganta)

Jama e clinica di ***Dr. John H. Walker*** (Walker Orthodontics) na ***5826767*** pa un Consulta y Evaluacion Diagnostico.

E prome 100 muchanan bao 18 anja ta wordo evalua **LIBER DI PAGO** !!!

All Insurances accepted & AZV PLUS

Marisol Lopez-Tromp kier sa di Ministro di Husticia ta kico nos kier importa y kico nos kier haci di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Durante encuentro den sala di Parlamento cu minister di Husticia unda el a duna informacion riba su maneho pa loke ta trata medidanan contra entrada di ilegalnan, controlnan fronteriso y cooperacion entre e instancianan local y marina, lider di fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp, tabatin diferente pregunta pa e mandatario. Ta trata aki di preguntanan cu a worde presenta basa riba e sentimentonan y preocupacionnan cu ta reina den pueblo.

Un di e preguntanan ta si ta cuantifica e efecto di e cambio di maneho a largo tempo, no solamente pa e 4 añanan di un minister, pero pa mas largo, su efectonan riba e diferente areanan.

Den e mesun cuadro a puntra si ora ta bin cu un maneho nobo e ta keda solamente como maneho of ta ancre den un ley pa por ehempel e caso di permisonan di estadia. Esaki ta un preocupacion cu ta reina entre nos hendenan unda cu ta mustra cu ta mas facil den forma di ehempel pa un persona cu ta ilegal na nos isla bin na remarke pa keda biba akinan ora e sali na estado y haya baby, cu e ta pa un profesional cu cualidadnan specifico cu kier traha na Aruba y cu un compania mester di dje.



"Mi pregunta ta ken ta 'toets'e maneho cu ta permiti cierto personanan yega mas facil na e permiso di estadia? Cua departamento? Si ta DIMAS so of si tin otronan envolvi? Con ta establece e laso unico aki y kico ta e criterionan cu mester cumpli cu nan pa bin na remarke y con e procedura aki ta den practica?"

Teniendo na cuenta esaki, Lopez-Tromp ta puntra kico ta e maneho, vision y meta cu kier yega na dje no pa e proximo 4 añanan, pero pa un termino mas largo. "Kico nos kier importa? Kico nos kier haci di Aruba? Algun hende ta pensa cu nos ta importando pobreza, nos ta facilitando e entrada di esnan cu kisas en berdad ta bin pa un miho futuro, pero no ta stimulando suficientemente esnan cu ta kader of cu kisas tin un contribucion substancial di conocemento pa nos comunidad". Den pasado tabatin gruponan cu tabata haya prioridad pa cu nan permiso, por ehempel esnan cu ta bin traha na hospital of na hotel. Pesey "mi kier sa si a amplia e parti aki di academico of universitario pa tur compania cu ta buscando un hende por ehempel HBO of mas halto sin cu nan tin cu warda un aña of e ta solamente pa cierto gruponan den comunidad ainda?"

Otro pregunta ta si tin datonan riba e efecto riba salubridad relaciona cu entrada y estadia di ileganan na nos isla, no solamente den caso di enfermedad of accidente, pero tambe ora nan ta drenta sin por ehempel e vacunanan corespondiente, creando un posibel peliger pa salud.

Igualmente Marisol Lopez-Tromp a puntra riba e cantidad di casonan di personanan cu ta worde deporta, inclusive algun cu a hasta mata un persona na nos isla, y toch ta drenta pasobra nan a namora y ta casa. "Cuanto caso tin asina y si no tin un lista manera otro paisnan tin cu ta bisa cu si un persona extranhero comete un delito grave e no lo por drenta e pais ey bek? Con e ta pa Aruba na e momentonan aki? Ta asina normal cu a kita bida di un persona, conmove henter un comunidad y toch drenta pasobra a casa? Aruba ta un pais chikito y mi kier sa si e ta asina usual y con ta wak e posibilidadnan pa remedia esaki?". Riba e parti di acuerdo di convivencia e parlamentaria di POR a puntra cuanto caso tin di parehanan cu ta firma esaki na notario pa evita deportacion mirando cu e mandatario di Husticia a indica cu ta reduciendo esaki. Tambe e ta puntra di con en bes di reduci e practica aki no ta pone un paro na dje.

Bo adres exclusivo pa "RAYNOR" Garage doors y roldeur pa negoshi; "CAME" opener pa sliding + swing gates; alum.-frame pa bentana Sunsash; "DEVON" door mats; parts pa bentana y sliding door di alum., rifle y pistola "Weihrauch" disponibel solamente ariba afspraak di 9-12 + 3-6

E & E TRADING Tunastraat # 6 Apt 2 • TEL: 588-2828 Email:e.n.e.trading@gmail.com

GenAir

Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for Part Time (Male) Ramp Agent & Part- time Aircraft Cleaner Agent

Ramp handler Agent: function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Aircraft Cleaner Agent: function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo
- 18 years and older.
- Able to work during week days / weekends and holidays

What do you have to do if you are interested?

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to careers@genairaruba.com or visit our Human Resources Office located at Wayaca #6A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

Esaki ta su momento... Haci'e uno special

Bora Orea GRATIS cu Inverness E sistema mas safe y avansa pa bora orea.

Nature's Discount® NUTRITION CENTER

Savaneta Seroe Blanco Palm Beach

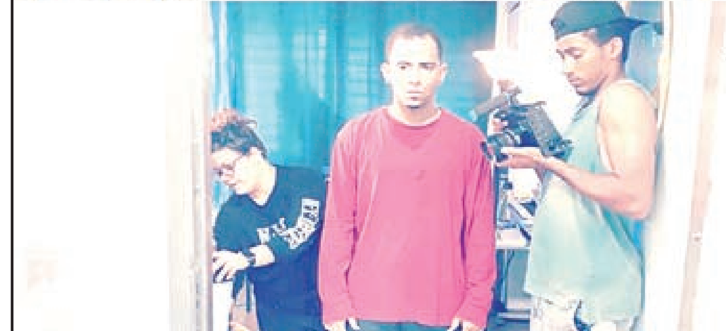
Team CineAruba galardona cu 5 premio durante Bonaire 48 hours film project











ORANJESTAD (AAN): Entrega di premio di e competencia di 48 ora di Bonaire a tuma luga riba diasabra cu a pasa y e team di CineAruba a logra konsita 5 premio.

Tur cos a cuminsa ora cu Juan Francisco Pardo di Fundacion CineAruba a acerca e hoben talentoso Ronney Dotel pa forma parti di team CineAruba pa participa na e competencia di 48 ora di Bonaire. Durante e simannan cu a sigui e team a crece y a keda completa cu nuebe miembro kende nan ta Ronney Dotel, Ephrayim Odor, Adriano Nanof, Juan David Villar, Juan Ivan Quandt, Kenna Hernandez, Gustavo Pulido, Darwin Sanchez y Juan Francisco Pardo.

Riba diabierna 2 di november e team di CineAruba a ricibi nan genero di pelicula y tur e atributonan cu mester sali den e pelicula. Ephrayim Odor a crea e storia y el a skirbi e script cu a haya e titulo di Time Frame. Riba diasabra e team a haci tur e grabacionnan y e mes un diasabra nan a inicia cu e post-produccion di e pelicula cortico. Diadomingo e team a finalisa e edicion tanto di zonido como edicion di imagen. Despues nan a entrega e pelicula na un representante di Departamenteo di Cultura.

Riba e anochi di gala CineAruba a keda representa na Bonaire pa Judith Brekelmans kende a ricibi e premionan den nomber di e team di CineAruba. E premionan ta consisti di miho uzo di personahe, miho diseño di zonido haci pa Adriano Nanof, miho actor den man di Ephrayim Odor, miho direccion bao di encargo di Ronney Dotel y miho cinematografia bao di encargo di Ronney Dotel y Juan David Villar. Tambe Time Frame a keda na di dos luga pa miho pelicula cortico.

Fundacion CineAruba ta gradici Elvis Lopez y Ateliers '89 y tambe na e organizadornan di 48 ora Bonaire entre otro señor Dennis Martinus pa e oprtunidad pa participa. Fundacion CineAruba ta felicita su team y tur e otro participantenan cu a keda premia.

Add-On Data bundles
For Postpaid

MORE reason to
STAY CONNECTED ALL-DAY!

Reached your Data limit? We got your back!



How to buy Data Add-On bundle
1. Dial *123#
2. Press number 1
3. Choose your Add-On bundle
4. Press confirm

*For more information visit www.setar.aw


SETAR
setar.aw | Teleshops

Digicel a lansa oficialmente su plannan LTE ILIMITA pa e comunidad di Aruba

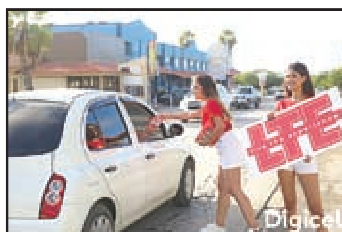
Un evento yena di ambiente, premionan y informacion di e plannan nobo LTE ILIMITA















ORANJESTAD (AAN): Durante un anochi ameno y hopi satisfactorio, Digicel a introduci oficialmente e plannan nobo prepago y pospago cu data ILIMITA. Un evento den cual por a mira y aprecia e agradecimento di e clientenan cu tabata masha contento cu awor no ta existi e problema di data cu ta caba mas. Awor cu e plannan aki cada cliente ta ricibi data ILIMITA, yamada Digi-pa-Digi ILIMITA y depende e plan, minuutnan pa yama otro proveedor. Di tal forma Digicel ta sigui complace e comunidad di Aruba, asina ta permiti nan experencia e velocidad super lihe di e red LTE di Digicel.

Esnan presente diabierna anochi na Digicel Tanki Leendert a cera conoci directamente cu tur e plannan ILIMITA cu awor Digicel a introduci. Meimei di un anochi ameno, cu musica, snacks y algo di bebe, a brinda hunto cu tur esnan presente riba e ritmo di Massive Brassband cu a sa di pone un dushi ambiente di celebracion ILIMITA!

Digicel a haci loke ta imposibel, posibel! Awor bo por disfruta di nan LTE ILIMITA HENTER DIA pa solamente 10 Florin! Bo ta ricibi Data Ilimita, Yamada Digi-Digi Ilimita + 10 minuut pa yama otro proveedor. Un otro opcion ta LTE ILIMITA PA WEEKEND pa solamente Afl. 15,- unda bo ta ricibi Data Ilimita, Yamada Digi-Digi Ilimita + 20 minuut pa yama otro proveedor. Of tambe bo tin e opcion di e LTE ILIMITA PA SIMAN pa unicamente Afl. 50,- y cu e plan aki bo ta ricibi Data Ilimita, Yamada Digi-Digi Ilimita + 50 minuut pa yama otro proveedor.

E plannan aki por wordo activa atraves di My Digicel App of marcando *123#.

Un otro opcion excelente ta e Plan Postpago ILIMITA pa Afl 125,- pa luna. Lo bo ricibi Data Ilimita, Yamada Digi-Digi Ilimita y 200 minuut di yamada pa otro proveedor. Pa bo activa un plan postpaid IMILITA LTE, bishita un tienda Digicel cu e siguiente documentonan:

- Un I.D. valido
- Prueba di residencia (preferibelmente un factura di servicionan publico manera Web of Elmar)
- Prueba di salario di e ultimo 2 lunanan (2 salarisslip pa e salario mensual, 8 comprobante di pago pa e salario semanal)
- Un deposito pa e plan di escogencia

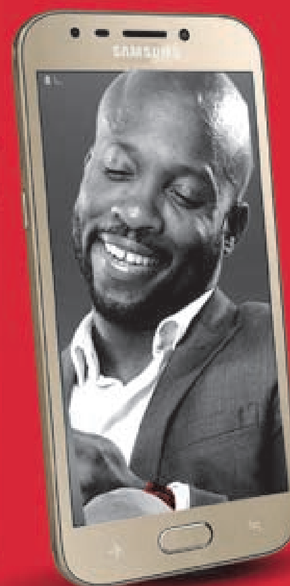
Tur plan nobo di Digicel tin data ILIMITA y yamada ILIMITA pa tur number di Digicel. Pa mas informacion bishita e website di Digicel, sigui nos page riba Facebook of download My Digicel App.

Sr. Roeland van der Hoeven, CEO Aruba: "Cu e plannan aki, Digicel ta cumpli cu nos promesa di scucha ora nos usuarionan papia. Consumidornan kier tin data tur ora, unda cu nan ta, sin tin mester di worry cu e data ta caba prome cu e plan mes e yega su fin. Consumidor kier data ilimita y awor cu Digicel esey ta exactamente loke nan tin: data ilimita pa nan stream nan cine, subi whatsapp cuanto cu nan kier, usa Snapchat, Instagram of Facebook tur ora, y scucha musica tur ora. Nos lo sigui scucha kico nos usuarionan kier y bin cu ainda mas solucion inteligente y moderno." Digicel, simpelmente, no tin miho!

cumpra un smartphone y haya
5GB di data + Digi-yamada ilimita gratis







J2Pro | Afl 244
Digicel

Durante temporada di yobida ta importante
pa nos deshaci di materialnan cu por retene awa y bira criadero di sangura.
PASOBRA...


Prevencion di Zika, Dengue y Chikungunya ta tarea di nos tur !

Roderick Croes director Aduana:

Stakeholdernan trahando pa wak con pa cera frontera

ORANJESTAD(AAN)-- E tarea primordial di Douane ta pa cobra invoerrechten & accijnzen. Nan ta traha cu e buki di ley, cu ta e Landsverordering In, Uit en Doorvoer. Sr. Roderick Croes, director di Cuerpo di Aduana ta amplia mas.



Nan ta eherce nan tarea non fiscal tambe. Nan tarea non fiscal ta para productonan cu ta prohibi pa drenta Aruba. Banda di dje, nan por haci trabaonan na costa tambe y nan ta bezig ta haciendo e trabao aki, conhuntamente cu tur e otro stakeholdernan. Douane ta coriendo cu polis, nan ta coriendo un kustsurveillance. Tur anochi Douane cu Polis ta sali den e oranan laat di anochi. Nan ta sinta cu Guarda Nos Costa tambe, con pa coordina esaki miho. Pero e tarea primordial di Douane ta keda e cobramento di invoerrechten & Accijnzen.

E buki mas importante di Douane, ta in, uit – en doorvoer. Banda di esey ta traha cu e Bijzondere Verordering tambe. Bijzonder, dor cu ta leynan cu en principio ta cay pa otro hende, pero door cu ta na costa, nan tin e bevoegdheid tambe pa e leynan aki. Y ta yuda cu esaki unda cu por.

Den diferente setting, ta conoci cu Douane cu otro instancianan a sinta cu e reapertura di e frontera cu Venezuela, pa wak con ta haci e control miho, di e parti di maritimo, unda cu e botonan ta drenta legal. Banda di esaki, Douane ta forma parti tambe di e fusion center, cu ta encera e otro stakeholdernan. Tambe tin e Afpakteam cu Douane ta forma parti di dje. Y aworaki, na PG tin e Grensbeveiliging, unda cu ta sinta hunto den un setting cu tur e stakeholdernan cu ta trahando na frontera pa wak con ta cera nos fronternan miho. E ta Guarda Nos Costa, Douane, Inmigracion y a sinta hunto cu Directie Scheepvaart, Directie Luchtvaart pa wak con ta cera e frontera miho.

En principio ta wordo yama pa solamente productonan, un polis di productonan. Nan ta controla e tarifa y e balor, y banda di esaki, nan tin cu pone su hendenan unda tin e prioridad. Nan tin cu trece placa aden, parti'e, balans'e y wak con ta traha hunto cu e stakeholdernan pa wak con ta cera e frontera.

Douane cu polis hunto ta haci kustsurveillance. Unda e bevoegdheid di uno ta caba, e di otro ta cuminsa. Ta coordina cu Kustwacht tambe pa asina wak con e trabaonan mester wordo haci, segun Sr. Roderick Croes, director di Cuerpo di Aduana.

Marriott
INTERNATIONAL
Looking for:
LOSS PREVENTION OFFICERS
Requirements:
- Valid driver's license
- Speak, read, write fluent English
- Able to work all shifts
- Energetic and friendly attitude
To the JOURNEY
Over 122+ countries.
More than 400,000+ associates.
Where will your journey take you?
MARRIOTT.COM/CAREERS

Gustave Nouel como 'top-kunstenaar' na Atelierweekend Nacional 2018



ORANJESTAD(AAN)-- E siman nacional di Arte na Hulanda di 10 te cu 18 di November, caminda tur museo y galeria relevante ta participa, lo culmina cu e Atelierweekend Nacional. Dia 17 y 18 di November mas cu 400 ateliers di artista profesional na henter Hulanda lo ta habri pa e publico interesa. Gustave Nouel pintor di Aruba establecí na Hulanda, a wordo invita pa participa como artista profesional cu maximo reconocimiento (='pro-lid'), na e Atelierweekend nacional aki. Su atelier na Deventer (Ramelestraat 6h) lo ta habri pa publico, diasabra 17 y diadomingo 18 di November y e bishitantenan lo tin e oportunidad pa laga Nouel traha un 'quick-sketch' di nan.



Ministro Otmar Oduber a bira malo y a wordo interna



ORANJESTAD (AAN): Amigonan cercano riba Diasabra atardi, a cuminza nota cu Ministro Otmar Oduber a cuminza bira malo net ora cu e tabata na Rogers Beach caba, preparando pa un evento pre-carnavalesco di TOB Group.

El a cuminza bira malo na altura di Rum Reef Bar y esnan cu a tuma nota di esaki, inmediatamente a dicidi na pone den auto, y cu velocidad a sali rumbo pa Servicio di Emergencia na ImSan na San Nicolas.

Personal di emergencia a atende mesora, y a check su pulsonan vital. Despues a dicidi pa hibe Dr. Horacio Oduber Hospital, unda el a keda interna. Kico exactamente a causa su malestar, ainda ta bao investigacion di su Docternan.

Tin indicacion cu Diadomingo a habri y e mandatario di Obranan Publico a mustra di ta ainda un tiki mihor, pero keto bay ta wardando resultado di testnan cu a wordo haci.

VACATURE SOCIAAL CRISISPLAN

Gobierno di Aruba

Het Sociaal Crisisplan is een grootschalig programma van land Aruba bestaande uit een veelheid van projecten die samen naar de doelstelling leiden. Het programma wordt uitgevoerd in samenwerking met instellingen en organisaties binnen vier verschillende sectoren en is gericht op het voorkomen en bestrijden van sociale achterstanden, zoals drop out, criminaliteit en geweldproblemen, zoals huiselijk geweld, misbruik en verwaarlozing onder de doelgroep kinderen en jongeren. Het uiteindelijke doel is de instelling van een 'child protective system' (het kinderbescherming systeem) over de hele keten van sociaal, zorg, onderwijs en justitie, zodat een kind veilig en gezond opgroeit in de Arubaanse samenleving. Voor dit project is land Aruba op zoek naar kandidaten voor de volgende functie:

RAADSONDERZOEKER VOOGDIJRAAD

Omgeving

Directie Voogdijraad is de instantie voor kinderbescherming op Aruba en valt onder het Ministerie van Justitie. Hun primaire taak is onderzoek doen naar kindermishandeling en minderjarigen te beschermen om hun ontwikkeling naar volwassenheid te bevorderen wanneer de wettelijke vertegenwoordigers dit niet (naar behoren) uitoefenen. Directie Voogdijraad is wettelijk bevoegd om beschermende maatregelen te nemen om de minderjarige te beschermen en verdedigt de rechten van het kind waarvan de algehele ontwikkeling wordt bedreigd. Tijdens het onderzoek worden de risico's en beschermende factoren in het gezin onderzocht, waarbij de nadruk ligt op de belangen van het kind.Het onderzoek vindt plaats binnen een multidisciplinair kader en de bescherming is zowel sociaal als financieel van aard.

De functie

Als Raadsonderzoeker doet u onderzoek naar met name gezins-, opvoedings- en gezag situaties van minderjarigen. U geeft advies op basis hiervan binnen het beleid van de Voogdijraad en de wettelijke regelingen, de rechter en/of Openbaar Ministerie/ Officier van Justitie inzake te nemen beschermingsmaatregelen. Daarnaast bewerkstelligt u waar mogelijk adequate hulpverlening.

Uw profiel

- Een afgeronde HBO opleiding bij voorkeur op sociaal gebied;
- 3 jaar relevante werkervaring;
- Kennis van maatschappelijke ontwikkelingen die in verband (kunnen) staan met het relevante sociale beleid van Directie Voogdijraad;
- Kennis van de relevante artikelen van het BWA, familierecht;
- Kennis en ervaring van hulpverleningsmethoden en technieken en externe hulpverleningsmogelijkheden (ten bate van het juist doorverwijzen/ overdragen van cliënten);
- Vaardigheid in organiseren en begeleiden van onderzoeken;
- Het vermogen in multidisciplinair verband te kunnen werken;
- Goed en sterk ontwikkelt analytisch en conceptueel denkvermogen;
- Probleem en conflict oplossend vermogen;
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Integer, representatief en stressbestendig;
- Kunnen omgaan met vertrouwelijke informatie;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.

SCP SOCIAAL CRISISPLAN

De procedure

U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 16 november a.s. e-mailen naar viviana.mcdonald@dsz.gov.aw
U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op)
Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part Time (Male) Customer Service Agent*** *(4hrs. per day)*

His function is to give service to all passenger embarking and des-embarking; including ticket sales. This mean you will be working in a team representing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of Mavo or attending "AVOND Havo or Mavo"
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**
- Should be responsible and dynamic
- **Customer Service Oriented**
- Fluent in **English, Dutch, Spanish and Papiamento**.

What do you have to do if you are interested?

If you are interested in applying for this position, please send your CV and cover letter to **careers@genairaruba.com** or visit our Human Resources Office located at Wayaca #6A (House next to hotel construction site near the airport) between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm in order to complete an application form.

American Airlines no ta acepta placa efectivo mas na aeropuerto di St. Maarten



Bon pa biaheronan pa St. Maarten tene cuenta cune

ORANJESTAD(AAN)— **Entrante awe American Airlines no ta acepta placa efectivo mas** na aeropuerto di St. Maarten, Princess Juliana International Airport (SXM).

Pasaheronan lo ta rekiri na usa credit of debit card pa haci transaccionnan na e aeropuerto, incluso compra di pasashi y pago pa chequeo di equipahe.

"American a haci transicion pa ambiente sin placa efectivo na hopi localidad na mundo, permitiendo miembronan di nos equipo asisti nos clientenan mas lihe y mas eficiente", segun Oliver Bojos director di American pa Republica Dominicana, Haiti, Bermuda y St. Maarten.

"Transaccionnan sin placa efectivo ta reduci e complexidad di trabao pa nos agentenan cu no tin cu preocupa mas pa haya cambio exacto of cera un cashi di placa na final di dia. Esaki ta noticia positivo pa nos clientenan y pa nos miembronan di equipo na e aeropuerto".

American ta ofrece servicio non stop pa St. Maarten di su hubnan Miami Inatrrnational Airport (MIA) y Philadelphia International Airoport (CLT) cu a wordo suspendi na 2017 debi na daño causa pa horcan y cu a reanuda servicio recientemente dia 4 di november.

Turkia: Muher Hulandes gara cu cinco kilo den corset



ORANJESTAD (AAN): Informe di Turkia, ta mustra cu na aeropuerto di Istanbul, un muher Hulandes a worde aresta como cu e tabatin 5 kilo di cocaina scondi. Ta trata di e muher Hulandes Naomi M. di 27 aña di edad, kende den su Corset e tabatin droga scondi, segun e media Milliyet di Turkia a menciona. El a caba di yega for di un vuelo procedente di Brasil, y e ta viahando como fotografo. Oficialnan di Aduana nan wowo a cay riba Naomi, debi e ta actua masha nervioso y a base di observacion y actuacion autoridad a dicidi di cuminza papia cune, y sigui pa un interogacion. Aki a detene e sospechoso pa averigua un que otro cual lo ta e motibo di su actitud. Mientras tanto ministerio pa asunto exterior Hulandes a confirma detencion di muher Naomi N. y lo haya asistencia segun e version ta menciona. E muher Hulandes a defende su mes, bisando cu e no tabata sa cu e tin droga hunto cune. Mas bien el a kere ta placa e ta transportando. Tambe e Corset den cual e cargamento ta scondi, riba e video cual polis di Turquia a suministra, por wak, con e muher Hulandes a worde hiba na un espacio special. E droga scondi ta den saconan chikito, balor di e droga cu Naomi a transporta ta summa den careda di mey miyon Euro. Awor e detenido lo worde interoga, no ta exclui abase di su declaracionnan y investigacion realiza pa investigadornan, por spera mas detencion por cay. Naomi mes lo por haya como 30 aña di prison pa e delito aki.

ATV a cay riba hoben di 18 aña den desgracia y mat'e

ORANJESTAD(AAN)— For di St. Maarten a haya e informacion ayera cu un hoben di 18 aña di edad a perde su bida den trafico ora cu su ATV a cay riba dje den desgracia. Patruyanan di polis, paramediconan y polisnan di trafico a bay den pura na sucker Garden road den vecindario di propiedad di York's pa investiga e desgracia di trafico cu un fourwheeler (All Terrain Vehicle ATV) ayer mainta 8.30 or mas o menos. Manehador di e vehiculo ATV number R-189 tabata e hoben Marolyn Cuevas Santana di 18 aña di edad, segun informe policial. Paramediconan a trata e victima di desgracia y a dicidi pa transporte mas lihe posibel pa Sint maartenmedical Center pa tratamento, pero poco despues di yegada el a fayece di heridanan susteni durante e desgracia. Segun testigonan e victima a perde control di e vehiculo subiendo e cero na Upper Princess Quarter. E vehiculo a baha di caminda, bolter y cay riba e victima.Polis di trafico ta investigando pa determina e causa exacto di e desgracia, segun polis.

Cas di Max
Mueble y mas
PINK SATURDAY
BAZAAR
24th
DESCUENTO GRANDI RIBA TUR PRODUCTONAN DEN OVER STOCK
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671
Check y like nos riba facebook

Charla riba malesa di Parkinson dia 15 di November na MFA Santa Cruz

ORANJESTAD(AAN): Hunto cu Asociacion di Parkinson Aruba, dr. Horacio Oduber Hospital ta organizando un actividad pa dia 15 di November, pa 6'or y mey di atardi y ta un actividad pa informacion tocante e tema "Malesa di Parkinson."

Tur hende cu tin malesa di Parkinson of tin famia cu e malesa di Parkinson, y tur esnan cu ta interesa tocante e tema aki, por pasa riba e dia aki, na MFA Santa Cruz, net banda di e oficina di rijbewijs di Cuerpo Policial na Santa Cruz.

Dr. Roberto Weiser, neurologo trahando na hospital, a splica cu nan ta bay tene un reunion hopi bunita, hopi entretenido. Lo bay splica kico e malesa di Parkinson ta. Lo bay haci manera un tipo di update tocante di e tema, e diagnostico, tratamento. Lo bay papia tur cos y por contesta hopi pregunta cu esnan presente lo por tin riba e tema eynan.



Loke ta malesa di Parkinson:

Ora cu tende di e malesa di Parkinson, ta manera un tipo di temblamento. Segun dr. Weiser, malesa di Parkinson ta un malesa neurologico y ta den e clasificacion di un malesa neurodegenerativo.

Neurodegenerativo ta nifica cu algun cel di e celebro ta muri poco poco cu tempo.

E prome malesa neurodegenerativo cu ta existi, esun di mas frecuente ta e malesa di Alzheimer. Na di dos luga, por haya e malesa di Parkinson.

Malesa di Parkinson ta sosode pasobra, na un momento determina, algun cel cu ta yama celula productor di un neurotransmisor, Dopamina, ta muri.

Di con nan ta muri? Ningun hende te ainda sa esaki. E ta bao di investigacion di con e celnan ey ta muri. Pero e ta pasa cu tempo, e celnan cu ta muri, no por produci mas un neurotransmisor cu yama Dopamina, manera ya menciona.

Dopamina, den e celebro ta manera gasolin pa un auto. Si un celebro no tin dopamina, algun cu yama e sistema motorico den e celebro, cu ta move nos musculo, no por funciona bon. Ta pa e motibo ey mes, ora un hende tin 80% of mas cu celnan cu ta produci Dopamina, nan ta muri, e ora sintomanan ta aparece.

Cual ta e sintomanan

E no ta solamente temblamento. Temblamento ta un sintoma di e malesa di Parkinson. Pero e sintoma mas importante ta rigidez, spiernan stijf y tambe lentitud of movementonan lento. Ta pa e motibo ey, e persona cu tin e malesa di Parkinson, ta cana hopi poco poco. Nan no tin expresion facial, su cara tin manera stijf. Nan ta move poco, nan no tin balans di nan brasa. Nan ta cana manera e curpa dobla padilanti. Pesey nan tin hopi problema motorico.

Temblamento tambe ta un sintoma di Parkinson. Por ta algun pashent por tin mas temblamento cu otro pashent. Otro grupo di pashent, por tin mas rigidez. Otro grupo di pashent por tin mas movementonan lento, of tambe bradikinesia.

E malesa di Parkinson, dokter por haci un diagnostico y e diagnostico semper ta uno clinico. Ta nifica cu e no ta existi un test cu por bisabo cu si bo tin e malesa di Parkinson.

Bo por haci un MRI, bo por haci un CT Scan, bo por haci un EEG, bo por haci un lumbar puncture y tur cos por bay sali normal.

Esaki ta pa descarta malesanan diferente compara cu Parkinson. E diagnostico ta haci na momento cu e pashent tin tur tres sintoma. Temblamento, rigidez y movecion lento.

Una bes cu e diagnostico ta haci, e ora por splica e pashent cu e tin malesa di Parkinson y mester di cuminsa tratamento.

Pa cumpra e miho marca na mundo pa rifle of pistola di aire, y tambe pellets, "Weihrauch"

Yama nos na 588-2828 of haci un afspraak, cita appointment,

E & E TRADING Tunastraat # 6 Apt 2 Email:e.n.e.trading@gmail.com

Job Opportunity

Are you interested in a new and exciting challenge at the Divi & Dutch Village Resort? Then here is your chance!

Open Position: *General Cashier*

Position Profile:

- Must have experience in cash handling
- Must have great problem solving skills
- Must have good communication skills
- Must be able to speak English, Dutch and Papiamento
- Must be service oriented
- Experience working at a Bank is a plus
- Knowledge in Hotel Accounting is a plus
- Flexible in working hours

Position Requirements:

- HAVO graduate or EPI economic sector
- Minimum of 3 years experience in similar position

Submit your application via e-mail at: hr@megaresorts.com. For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM

We Are Divi

VACATURE SOCIAAL CRISISPLAN

Gobierno di Aruba

Het Sociaal Crisisplan is een grootschalig programma van land Aruba bestaande uit een veelheid van projecten die samen naar de doelstelling leiden. Het programma wordt uitgevoerd in samenwerking met instellingen en organisaties binnen vier verschillende sectoren en is gericht op het voorkomen en bestrijden van sociale achterstanden, zoals drop out, criminaliteit en geweldproblemen, zoals huiselijk geweld, misbruik en verwaarlozing onder de doelgroep kinderen en jongeren. Het uiteindelijke doel is de instelling van een 'child protective system' (het kinderbescherming systeem) over de hele keten van sociaal, zorg, onderwijs en justitie, zodat een kind veilig en gezond opgroeit in de Arubaanse samenleving. Voor dit project is land Aruba op zoek naar kandidaten voor de volgende functie:

GEDRAGSDESKUNDIGE VOOGDIJRAAD

Omgeving

Directie Voogdijraad is de instantie voor kinderbescherming op Aruba en valt onder het Ministerie van Justitie. Hun primaire taak is onderzoek doen naar kindermishandeling en minderjarigen te beschermen om hun ontwikkeling naar volwassenheid te bevorderen wanneer de wettelijke vertegenwoordigers dit niet (naar behoren) uitoefenen. Directie Voogdijraad is wettelijk bevoegd om beschermende maatregelen te nemen om de minderjarige te beschermen en verdedigt de rechten van het kind waarvan de algehele ontwikkeling wordt bedreigd. Tijdens het onderzoek worden de risico's en beschermende factoren in het gezin onderzocht, waarbij de nadruk ligt op de belangen van het kind. Het onderzoek vindt plaats binnen een multidisciplinair kader en de bescherming is zowel sociaal als financieel van aard.

De functie

Als Gedragsdeskundige verricht u psychodiagnostisch onderzoek, geeft u psychologisch advies en indicatiestelling en u geeft behandeling en begeleiding aan de cliënten. Tevens adviseert en geeft u consult binnen het multidisciplinaire overleg van het raadsonderzoek en forensisch onderzoeksproces binnen het justitiële kader. U vertegenwoordigt Directie Voogdijraad, geeft voorlichting en bouwt aan netwerken in het kader van de werkzaamheden van Directie Voogdijraad en het vakgebied.

Uw profiel

- Een afgeronde WO opleiding bij voorkeur op het gebied van gedragsdeskundige, ontwikkelingspsychologie of orthopedagogiek en u heeft relevante werkervaring in een relevante sector;
- De basisaantekening psychodiagnostiek (BAPD) van NIP;
- Ervaring in het uitvoeren van diagnostisch onderzoek;
- Vaardig in het onderzoeksproces en in het opstellen van rapportages;
- Inzicht in de ontwikkelingen op het gebied van jeugdbescherming en de jeugdhulpverlening;
- Kennis van hulpverleningsmethoden en technieken en externe; hulpverleningsmogelijkheden (ten bate van het juist doorverwijzen/ overdragen van cliënten);
- Het vermogen in multidisciplinair verband te kunnen werken;
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in de talen Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans.
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Integer, representatief en stressbestendig;
- Sterk ontwikkelt analytisch en conceptueel denkvermogen;
- Didactische vaardigheden;
- Kunnen omgaan met vertrouwelijke informatie;
- Interdisciplinair, organisatorisch en planmatig kunnen werken;

SCP SOCIAAL CRISISPLAN

De procedure

U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 16 november a.s. e-mailen naar viviana.mcdonald@dsz.gov.aw

U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op)

Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld

Tin varios requisito cu mester tene cuenta cune;

Evita problema na momento di cumpra number di auto

ORANJESTAD(AAN)-- Actualmente tin clientenan di DIMP cu no ta haci cambionan na DIMP ora di bende of cumpra auto.

Tin di nan cu ta bende nan auto, nan ta djis kita plachi number, pone riba plachi number riba e auto nobo cu nan a cumpra. Pero nan no ta bay haci e cambio oficial na DIMP, cu tal number ta pasa ariba tal auto, pa esaki e wordo registra.

Sa pasa cu'n persona ta core cu papelnan di registro di un auto cu e no tin mas. Esey tambe ta un detaye pa cual ta pidi e clientenan pa bin haci e cambionan awo caba. Pasobra den december y januari ta bay bira asina druk, e persona ta bay para warda largo prome cu e yega na beurt pa haci su pago.

E cahero ta bis'e cu e registro no ta bon cu e mester wordo registra prome cu e por haci e pago. Esey ta causa iritacion cerca DIMP y tambe cerca e cliente cu e no tin su papelnan na ordo. E ora ta haya cu un solo persona ta wanta e rij cu tin su tras. Esey ta detayenan cu ta hopi importante pa tene cuenta cun'e.

Mester percura pa e registracion di e vehiculo di motor ta na ordo. Si plachi no ta registra corectamente ariba e auto cu e cliente ta coriendo ariba dje actualmente, pa haci e cambio di registracion. Si tin debenan atrasa pa haci e pagonan di e debe ey, ya cu niun persona ta wordo permiti pa paga 2019, sin cu e añanan anterior no ta paga. Eseynan toch ta detayenan hopi importante, segun Sra. Romano. Ta papia di basta mil cliente y tur kier haya chens pa haci e pago. A pesar cu ta promove e pagonan online, pero toch ta haya cu e clientenan lo mester bin na Departamento di Impuesto, pa motibo cu nan tin cu busca nan plachi di number toch of cualkier detaye cu mester wordo regla. Si un persona a paga via banco, pero su registro di auto no ta corecto, toch e mester bay Camacuri pa regla esey, cu ta stroba e cliente di haya su plachi number. Te asina leu, Sra. Meverly Romano, vocero di Departamento di Impuesto.

Grandi manera bo

Grandi10
Sedan



Grand i10 Sedan, normal Afl. 30.980
AWOR Afl. 29.980
Afl. 555
Pa luna · 0 down

Descuento pa tempo limita
Afl. 1,000

1.2 lt. Gasoline · Automatic Transmission
Daylight Running Lights · Dual Airbags
Power Locks & Windows · Alloy Wheels
Immobilizer Key · Air Conditioning
Audio Steering Controls· Bluetooth

Garage | Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 6 aña cu interes special. Nos Sales Associates lo dunabo e informacion necesario.

Ilegal deteni despues di persecusion pisa cu a caba na Tanki Flip









ORANJESTAD(AAN): --- Diabierna anochi, polis a persigui un auto for di e area di Madiki direccion nort. Un persecusion basta pisa, cu a culmina te banda di Hato. Varios unidad di polis, Playa, Noord, tur a uni pa asina por a para e auto aki.

Tabata un Chevrolet Optra cu tabata bay direccion nort y no a sigui ordo di polis na momento cu nan a dun'e un ordo pa para pa un control.

Tabata tin un pareha den auto. Un dama sinta na banda y e chauffeur masculino tabata na stuur.

Na un forma hopi irresponsabel a keda core basta rato, pasando den Madiki, pasando den Pos Abao, henter e area di Hato, te cu el a bin termina na altura di e dam di Tanki Flip, caminda tin den e zona di cunucu di Jimmy.

Eynan e chauffeur a logra scapa na pia. A cuminsa cu un buskeda mesora p'e.

E dama den e auto no a logra scapa. Polis a logra ten'e y a resulta cu e ta indocumenta. E no por a mustra ningun papel cu e ta legal na Aruba.

A detene, a hib'e warda y a confisca e auto.

Danki Dios cu no tabata tin ningun daño, na persona of na auto durante e persecusion.

LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

UnionCaribe
dinero a tiempo

Accountant - *full time*

Job description:
- Manage the accounting department
- Reconcile bank, agents and deposits
- Quickbooks-keeping
- Prepare monthly profit & loss reports
- Journal entries
- Prepare periodic reports

Requirements:
- Knowledge and 3 years of experience in accounting
- Knowledge of administrative and financial processes
- Knowledge of Microsoft Office
- Knowledge and advance experience of Quickbooks
- Good knowledge of Papiamento, Dutch, and English language, both in word and in writing
- Bachelor/HBO Diploma
- Age preferable 30-45 years
- Labor reference that can be checked
- Good conduct that can be checked
- Accurate, trustful, reliable and able to work under pressure of deadlines

Please apply in person at our office located at Caya E. Petronia # 17. *(please bring a valid Id & copy of working permit)*

WIN A
AWG.5000
LIVING ROOM MAKEOVER

CLOROX Pine-Sol GLAD

Con pa participa

Cumpra dos (2) producto di Clorox, Pine-Sol y of Glad yena bo nomber, adres y telefoon riba e recibo original

Deposita den e cahanan promocional den e supermercado nan participante of na oficina nan di Compra Ltd.

Ganador lo wordo anuncia dia 17 dec.

MAKEOVER LO TA DEN SHOW DI: FIX IT! TV SHOW

*Premio no por wordo cambia den efectivo

Compra ltd.

TOPA ta sostene Management Team nombra pa Minister Bikker

ORANJESTAD(AAN)-- Relaciona cu e Management team na Inmigracion cu Minister Bikker a nombra, Rene Bernabela di TOPA a a duna di conoce cu TOPA a sinta un paar di biaha cu e management team pa tende di nan plannan, y segun por a comprонde di e trahadornan, tin un tiki malcontento ya cu nan no ta wak e parti locual ta kedando cla cun'e.



Pero di parti di sindicato TOPA por a bisa cu TOPA a sinta na varios ocasion cu e management team y pa ta sincero, cu sindicato TOPA ta satisfecho cu e manera con un management team ta trahando. Esaki ta pasobra nan sa cu e trabao cu nan ta haciendo aworaki no ta uno facil. E trabao di reorganisa mester tene cuenta cun'e . Loke nan a haya di un director y e gobierno anterior, ta problema so nan a hereda.

Den e caso ey, mester por tin comprension pa e management team pa e trabao cu nan ta haciendo, cu no ta uno facil, pero cu e ta haciendo su esfuerso pa e personal di inmigracion di aeropuerto y Barcadera. TOPA tin comprension tambe pa e hecho cu no ta falta mucho pa keda cla cu algun detaye cu nan ta bezig cun'e di Departamento di Recurso Humano, pa loke ta e carriere plan pa locual ta e personal. Esey falta pa completa fulle formatieplan, pa esaki wordo entrega na minister Bikker.

P'esey sindicato TOPA ta sostene e management team, mirando cu no falta mucho ainda pa nan caba nan trabao. Y ta pidi encarecidamente pa e personal tin un tiki mas pasenhi, mirando cu e management team cu locual nan a duna di conoce, no falta mucho pa nan termina e formatierapport.

A papia ariba puntonan cu sindicato TOPA a trece na atencion di management team y di minister Bikker. Y minister Bikker a duna di conoce, cu e ta na altura pa locual ta e personal, cual tin un scarcedad y ta drentando e luna di december, trahadonan ta trahando 12 ora. Dado momento e curpa di e ser humano tambe ta cuminsa cansa y pa cu esaki, TOPA ta open pa tende kico lo ta e solucion di parti di management team y e ministerio di husticia den e caso aki, pa wak con lihe por bin cu'n solicitud habri pa asina inmigracion aeropuerto por haya personal, pasobra cu probablemente nan lo tin cu bay opleiding, e trabao, di kico tur mester wordo haci, pa despues bay den e departamento, pa nan core nan proeftijd adecuadamente manera cu e mester ta. Tur esakinan ta puntonan di preocupacion cu sindicato TOPA tambe a trece na atencion di minister Bikker, tanto pa e parti di personal cu mester den e caso aki y tambe pa material cu mester. E personal no ta corda ni ki dia tabata e ultimo biaha cu nan a ricibi materiaal na Inmigracion pa haci nan trabao.

E palabra ta na minister Andin Bikker, como minister di Husticia, pa minister Bikker bin dilanti y e ilustra kico ta e plannan pa inmigracion aeropuerto pa e añanan binidero y den ki direccion Inmigracionn aeropuerto lo tin di bay. Como e mandatario encarga cu husticia, hunto cu management team, duna un rueda di prensa, den ki direccion gobierno di Aruba lo kier wak inmigracion aeropuerto y Barcadera bay. E ora ey e fondonan financiero necesario mester wordo aloca, pa asina nan haya e materialnan necesario pa asina nan haci nan trabao en todo caso.

MIrando cu aeropuerto ta bayendo den direccion di expansion, dene e caso aki, esey tambe minister Bikker mester a tuma nota di esey, y esaki ta rekere cu e ora e personal di inmigracion mester wordo aumenta, ya cu den e ultimo 5 pa 10 añanan, ta basta personal a bay cu pension, y despues di esey no a recluta mas personal.

Lo mester haci un excepcion ariba e ley di CAft, pa recluta mas personal di Inmigracion ya cu nan no por traha full un aña sin haya personal nobo y pa haci nan trabao na aeropuerto manera debe ser, segun Sr. Rene Bernabela, di sindicato TOPA.



BENIHANA

NOVEMBER SPECIAL

5 COURSE DINNER

TERIYAKI CHICKEN

BENIHANA ONION SOUP

BENIHANA SALAD

HIBACHI SHRIMP APPETIZER

HIBACHI VEGETABLES

HOMEMADE DIPPING SAUCES

HIBACHI CHICKEN FRIED RICE

$19.75

Benihana Aruba benihanaaruba

Not valid in combination with any other promotion. 15% service charge will be added to bill. Rules & Conditions apply.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DONA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 10 - 11 NOVEMBER 2018

SAN DOM: 8601, 4202, 1342

DIARIO:

10 NOV	11 NOV
7789	1703
8266	5533
8298	3740

CURACAO:

10 NOV	11 NOV
3797	5989
9604	8362
2659	0144

SUPER 4: 10 NOVEMBER: 7107 — 11 NOVEMBER: 2014

CAT.LOTTO:

10 NOV MERDIA	10 NOV ANOCHI
5387	2450
3417	8741
4394	4422

11 NOV MERDIA: 7641, 6564, 5615

ZODIAC:
10 NOV MERDIA: 5435 AQUARIO
10 NOV ANOCHI: 8544 SCORPIO
11 NOV MERDIA: 4415 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA
10 NOV: 03-07-21-22-28
11 NOV: 02-04-17-21-27

4 SKINA DIARIO
10 NOVEMBER: 7988
11 NOVEMBER: 1330

DFF

10 NOV MERDIA	10 NOV ANOCHI	11 NOV MERDIA
5752	3911	9347

BIG4

10 NOV MERDIA	10 NOV ANOCHI	11 NOV MERDIA
0742	2553	3532

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diasabra 10 November 2018

26 - 30 - 35 - 39 - 45 - 46

6 Number:	$9.0 miyon	Sin ganador.	
5 Number:	$ 8.570,50	cu	12 gan.
4 Number:	$ 87,50	cu	838 gan.
3 Number:	$ 5,50	cu	18.628 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 14 November 2018:
Siguiente Prome Premio: $9.5 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diasabra 10 November 2018

03 - 18 - 19 - 25 - 28 - 43 Bonus: 10

6 Number:	$2.9 miyon	cu	0 ganador.
5 Number+Bonus:	$ 33.703	cu	0 gan.
5 Number:	$ 1.108	cu	6 gan.
4 Number:	$ 21	cu	707 gan.
3 Number:	$ 1	cu	16.023 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 14 November 2018:
Siguiente Prome Premio: $3.2 miyon

POWERBALL

Sorteo Diasabra 10 November 2018

05 - 29 - 34 - 53 - 57 POWERBALL: 24

5 Number+Pwrb:	$ 90.4 miyon	cu	0 ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	cu	0 gan.
4 Number+Pwrb:	$5.000	cu	11 gan.
4 Number Bon:	$500	cu	291 gan.
3 Number+Pwrb:	$50	cu	729 gan.
3 Number Bon:	$5	cu	18.362 gan.
2 Number+Pwrb:	$5	cu	14.669 gan.
1 Number+Pwrb:	$2	cu	116.279 gan.
Powerball so:	$1	cu	280.655 gan.

Siguiente sorteo: Diaranzon 14 November 2018:
Siguiente Prome Premio: $107 miyon.

MEGA Millions

Sorteo Diabierna 9 November 2018

08 - 14 - 27 - 57 - 67 MEGABALL: 05

5 Number+Mega:	$ 90 miyon	cu	0 ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	cu	0 gan.
4 Number+Mega:	$5.000	cu	9 gan.
4 Number Bon:	$500	cu	300 gan.
3 Number+Mega:	$50	cu	873 gan.
3 Number Bon:	$5	cu	19.705 gan.
2 Number+Mega:	$5	cu	19.819 gan.
1 Number+Mega:	$2	cu	153.057 gan.
Megaball so:	$1	cu	366.964 gan.

Siguiente sorteo: Diamars 13 November 2018:
Siguiente Prome Premio: $106 miyon

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **12 November 2018**
Solo ta baha: 6:12 p.m.
— **13 November 2018**
Solo ta sali: 6:37 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 13 Nov. 2018:
Britannia:
(08:00 - 17:00)
Royal Princess:
(08:00 - 22:00)
—Diaranzon 14 Nov. 2018:
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Rotterdam:

EMERGENCIA NA ARUBA

Dialuna 12 November 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Wever
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Algera
NOTA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Central NV
Santa Cruz 262
Telefon 585-1965

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• Un disturbio debil ta sigui move poco-poco rumbo pa Aruba. Esaki lo sigui percura pa desaroyo di nubianan capaz pa produci awacero na Aruba. Biento lo ta debil y lama ta calmo.

•• Biento ta di pariba y entre 12 y 30 km/h. Tin biaha entre 31 y 39 km/h Olanan ta menos cu 3 pia.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 10 November 2018

05 20 23 27 34

1^er^ Premio: No tin ganador Jackpot
2^do^ Premio: No tin ganador Match 4
3^er^ Premio: Tin 4 ganador Match 4
4^to^ Premio: Tin 117 ganador di Afl. 12,00

Joker 31

Proximo sorteo NOV 14 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 220.000,00

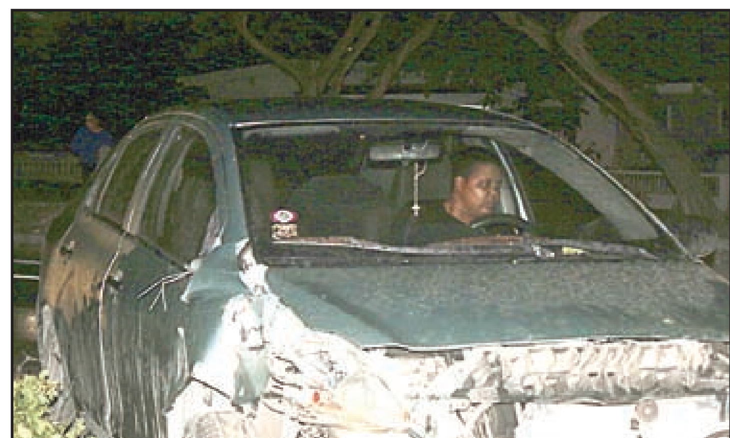
1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: I

Accidente na altura di rotonde Pos Chikito







ORANJESTAD(AAN): --- Diasabra marduga pa mas o menos 1'or a sosode un accidente na altura di rotonde di Pos Chikito.

Tabata trata aki di un dama chauffeur cu a accidenta net prome cu e rotonde. E auto cu e dama tabata maneha tabata un Toyota Yaris color blauw . E motibo no ta conoci pero si a specula cu e auto lo mester a slip y asina bay dal mata benta abou.

Ta di menciona cu un rato prome awa a yobe y caminda tabata muha pues probablemente esaki lo mester tabata e motibo principal tras di e accidente aki.

Daño material ta considerabel. E dama a keda levemente herida. Ambulance a presenta na sitio pa brinda yudansa medico pero e dama a nenga esaki na prome instante pero toch na ultimo a acepta pa por ricibi asistencia medico.



STATEN VAN ARUBA

1. Vacature Griffie der Staten

De Griffie der Staten is het ondersteunende ambtelijk apparaat van de Staten van Aruba en heeft de onderstaande vacature. Voor de vacature geldt dat men politiek neutraal moet zijn, gevoel heeft voor bestuurlijke verhoudingen, in teamverband kan functioneren, bereid is tot bijscholing, discreet en representatief is. Bovendien moet men beschikken over de Nederlandse nationaliteit of van rechtswege zijn toegelaten in Aruba en het kunnen overleggen van een verklaring omtrent gedrag.

2. Manager informatisering en automatisering

Hoofdbestanddelen van de functie:	- MCSE certificering; - Ervaring met en kennis van Active Directory en Group Policies; - Kennis en ervaring met hardware virtualisatie XenServer, VMware; - Bewezen ervaring op de gebieden Applicatie- en OS distributie; virulisatie en netwerkarchitecturen; - Kennis van en ervaring met de implementatie van een of meerdere Microsoft producten, Exchange, Share point, Microsoft Lync; - Ervaring met systemen of ondersteuning van het netwerk in een Microsoft Netwerk omgeving met Active Directory of Bereidheid om te leren; - Windows / Microsoft Exchange 200x en server ervaring; - Windows10 OS, Microsoft Office praktijkkennis; - Kennis van de huidige communicatieapparatuur en protocollen, server en desktop technologieën; - Brede kennis van ICT vraagstukken. - Beheer en onderhoud van de televisie- en radiozender van de Staten. - Technisch beheer van Decos

3. Functie-eisen

Opleiding:	HBO+/WO opleiding in de ICT en of Automatisering of een gelijkwaardig werk- en denkniveau;
Ervaring:	Minimaal 3 jaar relevante ervaring
Dienst specifieke eisen:	Is politiek neutraal, dienstverlenend, accuraat en integer, resultaatgericht Discretie hoog in het vaandel hebben.

4. Contact

Stuur ons uw sollicitatiebrief en CV vóór 23 november 2018. Deze kunt u richten aan Griffie der Staten t.a.v. mevrouw Juëlla Kock L.G. Smith Boulevard 72 of per e-mail juella.kock@parlamento.aw. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Juëlla Kock via e-mail of telefonisch 528-4673



Exclusive dealer for MG, Haval, Great Wall and JAC vehicles, is seeking qualified and dynamic persons for the following positions:

AUTO MECHANIC

- Min. MAVO/EPI/ Technical Diploma
- Experience with Automotive Diagnostics
- Knowledge and Experience with Diesel Engines
- Able to carry-out basic automotive repairs
- Knowledge of different car makes and models
- Able to work independently and effectively
- Knowledge of basic computer programs
- Between the ages of 30-45 years old
- Valid Driver's License and/or work permit

CAR WASHER/DETAILER

- Detail Oriented
- Must love cars
- Valid Driver's License

References recommended for all jobs. If you feel you are the right person for these jobs, please send your CV to aw@motorworldaruba.com by November 30th, 2018










Basa riba pronostico economico pa 2019 di Banco Central

CITGO a bira aventura sin rumbo

Proyeccion no ta papia di CITGO como proyecto



ORANJESTAD(AAN)-- For di inicio cu a firma e acuerdo, e proyecto di rehabilitacion di e refineria di Aruba a ser considera un riesgo enorme pa e pais. Den transcurso di añanan no a surgi ningun motibo pa deshaci di e caracter di aventura cu e proyecto tin pa Aruba. E pronostico economico di Banco Central pa Aruba ta mustra riba desenlace economico na 2018 y loke por spera pa 2019 cu ta dilanti di porta. Mientras Aruba lo mester tuma medida a base di e situacion di crisis cu e maneho financiero di pasado a ocasiona, resultado economico ta na duda. No ta papia di CITGO, cu mester a bira milager economico na 2018.

"Pa fomenta crecemento economico y pa reduci presion riba e reservanan internacional, ta rekeri inversionnan significante y esfuersonan di maneho pa expande actividad economico y fortalece e resistencia economico contra shocknan externo. E crecemento economico proyecta ta pues suheto na riesgonan considerabel." Esaki ta loke Banco Central a trece dilanti den su pronostico pa 2019 cu awe ta ser analisa.

TURISMO Y NO CITGO TA MOTOR ECONOMICO

Den e relato di Banco Central den cual ta proyecta un crecemento economico di 0.1 porciento pa Aruba na 2019, e nomber CITGO no ta ser menciona.

Den e analisis di economia, Banco Central ta tene su mes na prome luga na turismo como e alma di economia pa 2019 tambe. Pa loke ta trata 2018 ta proyecta cu aña lo cera cu un aumento turistico di 1.5 porciento, cu ta basa riba e produccion di Merca como mercado turistico pa Aruba.

Banco Central ta catalogisa turismo como "e motor principal di crecemento turistico" mientras cu na 2018 ta CITGO mester a percura pa e crecemento economico segun e acuerdo cu Aruba a firma contra tur advertencia di expertonan rond mundo.

DIARIO tin e deber di analisa e cifranan di Banco Central cu ta presenta duda riba proyectonan cu mester genera actividad economico pa Aruba na 2019, ora e pais segun e proyeccion lo conoce un aumento di 0.1 porciento despues di un caida di 0.5 porciento na 2018.

Un crecemento sumamente marginal y un caida na 2018 cu por tabata sumamente severo si turismo no a produci loke el a produci segun e indicacionnan cu Banco Central ta duna y ta den cuadro di alarma cu DIARIO a bati a base di e duda grandi den futuro di CITGO

BANCO CENTRAL TA PAPIA DI INCERTIDUMBRE ECONOMICO

E proyeccion di Banco Central di Aruba ta confirma e preocupacion cu DIARIO a presenta for di algun luna pasa ora a bira evidente cu Aruba a wordo hinca den un aventura di PDVSA.

Banco Central ta papia di incertidumbre pa loke ta trata e ehecucion di proyecto di inversion cu hunto cu e consumo modera lo impedi crecemento significante di produccion economico.

Consumo modera ta resultado di e crisisheffing cu a bira necesario a base di e situacion financiero di Aruba cu a drenta zona di peliger na 2018 dor di e maneho financiero cu e pais a conoce durante ultimo añanan.

Si ya ta conoci cu na 2018 CITGO no ta representa nada pa Aruba, cu na e momentonan aki mester ta gosa di e resultadonan di reapertura di e refineria, pa 2019 nada ta ser bisa di CITGO den e proyeccion di Banco Central cu ta papia di proyectonan manera Aeropuerto, Hospital y WEB como e productornan principal di crecemento economico. Ta adverti cu proyectonan di inversion por sufri tardansa y ta mara na incertidumbre.

No ta menciona kico e rehabilitacion di e refineria lo nifica pa Aruba, cu mester ricibi informacion concreto riba CITGO, cu manera Gobierno Wever-Croes a anuncia lo scrap for di presupuesto di e pais na 2018 y 2019.

CONCLUSION: CITGO PELIGER PA STABILIDAD

E pronostico di Banco Central ta duna mas motibo pa pensa cu CITGO a bira un aventura sin rumbo pa Aruba manera por a spera for di momento cu gobierno anterior a firma e acuerdo.

Venezuela como doño di CITGO, cu e ta uza como baca di lechi, sigur no por duna Aruba garantia cu e proyecto lo por bira realidad.

Mester yega na e conclusion ora tuma nota di e publicacion di Banco Central di Aruba cu CITGO ta un peliger pa stabilidad economico y por tin resultado directo pa Aruba.

Analisis di e posicion di Banco Central ta mustra directamente cu na 2019 CITGO no ta di importancia economico pa Aruba, cu a prepara pa e reapertura di e refineria na 2018.

Por deduci pues cu e aventura di CITGO ta sumamente peligroso pa Aruba cu ta core e peliger cu economia ta tranca pasobra otro inversionistanan y sigur inversionistanan local lo por conoce circunstancianan cu ta afecta nan entrada y no ta permiti realisacion di nan plannan.

Companianan cu ta haci inversion ta planea nan gastonan añanan adelanta. Nan ta studia loke nan ta spera na entrada y e posibilidad pa nan haci nan gastonan.

Si economia of situacion financiero di un pais conoce caida, ta surgi e peliger grandi cu e otro proyectonan no por ser realisa.

Na e momento aki e advertencianan lansa na 2016 contra e proyecto di gobierno anterior di Aruba, cu a contradeci cu CITGO lo por presenta problema, ta bira autentico.

Por conclui a base di e proyeccion di Banco Central, cu gobernacion di Aruba na 2019 mester ta basa riba cautela pa evita cu economia di Aruba por tranca a base di un reaccion den sectornan economico y financiero semper teniendo na cuenta desaroyonan inespera internacional.



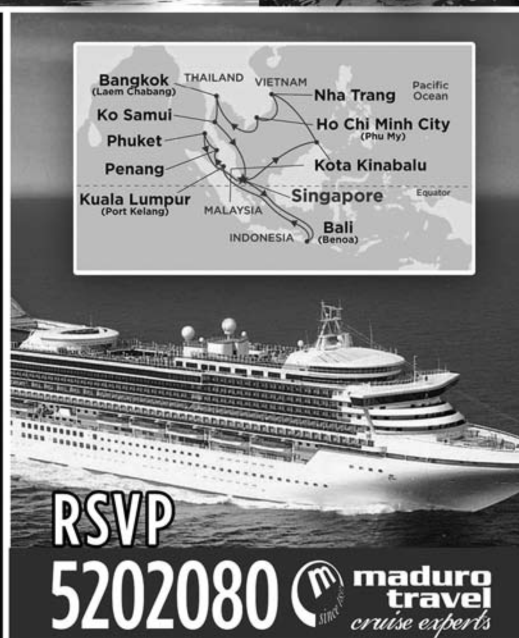

Handyman / Driver Temporary
- Valid Driver's License
- Local / Valid Working Permit
- Handyman / Assemble Furniture
- Do Deliveries
- Must Be Responsible
- Positive Attitude



INFORMATION NIGHT
NOVEMBER 14, 6-8P @ ORANJESTAD

- 21-day ASIA CRUISE on the Sapphire Princess
- All taxes and tips
- 1 Night Hotel Stay post-Cruise
- All Airport Transfers
- Full day tour in Singapore

AWG 5929 p/p



Na comienzo di januari lo entrega numbernn

Dia 3 di december por cuminza paga number nobo di auto



ORANJESTAD(AAN)-- Dia 3 di december lo por cuminsa paga ariba e number nobo di auto y lo cuminsa reparti esakinan na comienso di januari.

E plaachi8nan manera a wordo publica na varios ocasion, lo tin varios cambio y ta oranje cu blanco. Un oranje cu un coating reflectivo. E plachinan aki, segun Sra. Romano, lo wordo otorga, solamente si e seguro di valido. E añanan anterior, e persona tabata paga nan number, e seguro ta wordo controla paden, y prome cu e yega e cahero, et a haya e bewijs cu e seguro ta paga, pa despues di procesa e pago, e ta haya su sticker.

Loke ta bay haci ta, cu ta permiti tur e pagonan, ora cu e cliente bay entrega su plachi, e ora e mester tin su documentonan di seguro y esaki mester ta valido. Na e momento ey di busca e plachi e seguro mester ta valido. E ley no ta exigi cu e seguro mester ta valido pa full e aña cu e persona ta pagando. Solamente tabata tin restriccion pa esey, pa hendenan cu ta paga den december y nan seguro ta caduca 31 di december.

Den casonan asina, e cliente no tabata haya nan plachi. A mira caba cu no ta posibel pa entrega e plachinan den e luna ey, pero mas bien na januari. Na momento di busca e plachi, lo controla e seguro. Esaki clientenan mester tene cuenta cun'e, segun Sra. Meverly Romano, vocero di Departamento di Impuesto

GEMANI
JEWELERS

Is Now Hiring a Part time Administrative Assistant

Required Skills

A minimum of 2 years experience as an administrative assistant.

Knowledge of office management systems and procedures.

Knowledge of office equipment, like printers and fax machines.

Proficiency in MS Office (MS Excel and MS PowerPoint, in particular).

Excellent time management skills and the ability to prioritize task..

Attention to detail and problem solving skills.

Excellent written and verbal communication skills.

Fluent in Dutch and English languages.

Strong organizational skills with the ability to multi-task.

High School Degree; additional qualification as an Administrative assistant or Secretary will be a plus

Knowlegde of Quickbooks and Sales reconciliation will be a plus.

We offer :
A pleasant working environment, training as and when applicable.

Please send your CV and other relevant documents to
invoicesathenaholding@gmail.com

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Cinco landador a cumpli cu e hazaña di Crossing for Hope















ORANJESTAD (AAN): E tabata un Diadomingo atardi yen di emocion, alegria, y orguyo ora cu a mira con cinco atleta, yiu di tera balente cu a sa di lucha contra tur forza di naturaleza, pa a logra haci un cruzada di Venezuela pa Aruba, den un promedio di ocho ora largo.

Esaki tabata un déjà vu completo di 1988, ora cu Roly Bisslik a haci mesun hazaña y e tempo ey a hasta haya mencion den CNN na Merca.

Awor na 2018, historia ta ripiti ora cu cinco atleta di Aruba Dolphins Swimming Club a ripiti e hazaña aki, cual a ser yama "Crossing for Hope" cu meta pa sostene Koningin Wilhelmina Fonds.

Diadomingo mainta pa 6:46 am exactamente, e cinco landadornan, Davie Bisslik, Romar Arendsz, Deaxo Croes, Stephan Thijsen, y Wendy Kock a drenta lama na Puerto Escondido, y como 8 ora despues, Davie Bisslik a yega tera na cas di Roly Bisslik, cu ta keda net un tiki banda di Zeerovers.

E ultimo etapa, su tata Roly a landa hunto cune y tabatey pa ta e prome pa dune un abrazo. Cu grito di alegria, y hendenan cantando Himno di Aruba, el a subi pier y asina acudi na specialistanan medico cu a check su curpa.

Nan tabata moviendo basta rapido riba lama, y nan tur tabata mik rumbo pa Refineria di Citgo na San Nicolas. Sinembargo alrededor di 7 kilometer for di Aruba, nan tur a topa cu e famoso coriente fuerte cu ta pasa zuid di e isla. E coriente aki a pone Davie bay pabao y a drenta te banda di Isla di Oro, y eynan cerca di rif a landa trankil y drenta na Savaneta.

Sigui lesa pag. 25

Victory served shaken or stirred.

THE 4TH ANNUAL BARTENDERS' BRAWL

Taste Aruba at its finest as Renaissance Aruba hosts top bartenders from around the island for the 4th Annual Bartenders' Brawl. Ticket includes one cocktail from each competitor and snacks. Try them all and judge for yourself which is the best!

NOVEMBER 24TH, 2018
8PM-11PM
RENAISSANCE FESTIVAL PLAZA

$55 per person

INCLUDES:
7 CRAFT COCKTAILS,
HEAVY HORS D'OEUVRES
& LIVE MUSIC

Tickets are available at the Navigator's desks at Renaissance Aruba or at De Palm Tours desks in all hotels. Visit Facebook.com/RenaissanceAruba for more details.

RENAISSANCE® ARUBA RESORT & CASINO



















Continuacion pagina. 24

E otronan, manera Stephan Thijsen, Deaxo Croes, y Romar Arendsz, a drenta mas pabao banda di Barcadera, y di eynan a bin den boto rumbo pa Zeerovers.

E landador femenino Wendy Kock, a bira e prome landador den historia cu a cruza lama di Venezuela pa Aruba. El a toca tera na altura di Nikky Beach, unda el a topa cu un multitud di hende cu a ricibie. Cu Ambulans el a ser transporta pa Savaneta pa asina uni cu e demas grupo y haya e examinacion medico.

Un weekend cu Aruba a keda yen emocion cu atletanan cu a demostra cu nan ta world-class athletes!

Douaneronan a intercepta pakinan di cocaina y di placa en efectivo na aeropuerto

ORANJESTAD(AAN)---Despues di un siman oficialnan di orden y seguridad na St. Maarten a divulga e interceptacion di un cargamento di cocaina y paki cu placa en efectivo, cu un pasahero di vuelo Winair tabata kier a drenta e isla cune for di Corsou.

Diadomingo siman pasa, dia 4 di december durante un otro ciontrol intenso y di rutina, Douane di aeropuerto Prices Juliana a confisca 2 paki di cocaina cu a pisa mas o menos 2.1 kilo bruto, di un pasahero di inicialnan I.C.S. hulandes for di Corsou.

E dos pakinan tabata scondi den su maleta y e pasahero a wordo deteni. No a duna mas informacion toante e caso aki ya cu ainda tin investigacionnan tumando lugar.

Tabata un siman prome diasabra dia 27 di october na e mes aeropuerto durante un control intenso y di rutina cu duaneronan a duna multa pisa na un hordano di inicialnan D.Y.B cu tabata pa biaha pa panama.

E pasahero tabata tin cune 71.7 mil dollar y no a declara e placa na funcionarionan di douane. Tur multa ta wordo determina pa fiscal.

E controlnan ta keda intensifica y ta sigui na aeropuerto y na localidadnan na waf, segun informe publica.

E foto ta di un di e pakinan cu cocaina cu a keda confisca.



Homber handicap maltrata na San Nicolas

ORANJESTAD(AAN):--- Diasabra, den careda di 11'or di anochi, polis a bay na un adres na Watapanagezag caminda un homber handicap a wordo maltrata severamente.

Sin informacionnan ricibi, e lo mester a haya un bati cu un bate riba su cabes.

E dama cu ta cuid'e a splica cu el a yama polis pa bin wak kico a pasa. Despues cu el a sali pa bay haci un ke otro, el a bin bek y a haya e homber mal benta.

Segun su version ta e bisiñanan Haitiano mester a bati e homber.

Ambulance a presenta na e sitio pa asina atende cu e victima.

Polis tin atencion pa e caso.







SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

Ta invita tur su miembronan pa asisti na Reunion General cu ta tuma lugar **Diabierna 23 November 2018, pa 19.00'or** na Sede di SIMAR na Sabana Blanco .

Agenda:
1. Apertura
2. Participacion
3. Eleccion di miembronan di directiva
4. Turno Liber
5. Clausura

Comicion di Maneho,

Jorge Pietersz Natalie Carlo Mireille Sint Jago

Sabana Blanco # 36 P.O. 582 Oranjestad Aruba
Tel: (297) 582-4219 Fax: (297) 583-8337 Email: info@simar.aw



INFORMATION NIGHT
NOVEMBER 14, 6-8P @ ORANJESTAD

- 8-day cruise on the Diamond Princess
- All taxes and tips
- 1 Night Hotel Stay post-Cruise
- All Airport Transfers
- Full day tour in Tokyo

AWG 5070 p/p







Deporte Local



Campeonato Intenacional Femenino WBSC Suramericana a finalisa

Venezuela ta derota Brazil den 9 inning pa reclama medaya di "ORO"





ORANJESTAD(AAN) Aruba Softball Bond orguyoso na e manera cu e campeonato Internacional femenino WBSC Suramericana a cana. Un campeonato historico unda Aruba pa promer biaha a "host" esaki. Comision Organisador a hasi un trabow sublime tabata palabranan di Antonio Morales presidente di WBSC Suramericana. (CONSURSA). Venezuela despues di a clasifica na di tercer lugar diahuebs ta elimina Corsow y diabierna atardi ta elimina Argentina 4-3 pa finalmente diabierna anochi derota Brazil 5-3 den extra inning den di 9 inning pa titula campeon di e di XIII campeonato internacional femenino WBSC Suramericana reclamando asina e medaya di "ORO" Un wega dramatico cu ta keda 1-1 den bom di 7 inning y 2-2 den bom di 8 inning. Den cabez di 9 inning Venezuela ta bay ariba 3-2 unda un rato despues Yulexis Barrios ta conecta un cuadrangular den deep right cu un coredor na base pa amplia e score 5-2. Brazil den bom di 9 ta anota un careda pero no por a remolca mas y e wega ta termina 5-3. Venezuela celebrando mientras Brazil su atletanan a kibra den emocion cual ta normal pa un wega hunga cu asina hopi pasion y curason. Michelle Floyd di Venezuela a lansa 7 inning atardi contra Argentina (109 lansamento) y ta lansa bek 9 inning anochi contra Brazil (129 lansamento) ta seya e victoria riba su nomber. Michelle ta tira 46 bola, 83 strike propinando 9 careda y no ta permiti careda limpi regalando 2 base por bola. Fernanda Shiroma di Brazil tambe ta bay 9 inning tirando 55 bola, 88 strike pa un total di 143 lansamento propinando 2 ponche y ta regala 4 base por bola mester conforma su mes cu e derota. Mihor bateadornan pa Venezuela ta Jocelin Diaz 5-1 cual porcierto tabata un doblete mas un rbi, Yulexis Barrios tambe di 5-1 cu un cuadrangular ganador den di 9 inning cu 2 rbi, Denisse Fuenmayor 3-2 cu 1 rbi, Yusneiby Acacio 3-1, Freymar Suniaga di 4-1 mientras cu Raybelys Mosquera a bay di 4-1 cu 2 careda anota. Pa Brazil a destaca na plato Mayra Akamine y Tsuani Yamaguishi di 4-1, Fernanda Shiroma 3-1 cu un rbi, Beatrice Nakae di 2-1 cu 2 rbi. Un palabra di pabien na Venezuela cu medaya di "oro" , pabien na Brazil cu medaya di "plata" y pabien na Argentina cu medaya di "bronze". Pabien na atletanan di tur 6 paisnan cu a competi riba un nivel hopi hopi halto. Deporte di softball sigur a sali gana. Aruba a luci como anfitrion pa promer biaha den historia.

LOST - PERDI

a ser perdi didomingo atardi den e bario di Washington e pupi macho aki... e ta hopi malo si bo ta fula su pecho e ta full cuadra, e tin problema pa hala rosea, esun cu por a wake please yama urgente na 586-6345.









Barracudas ta rindi tributo na Cirque Du Soleil cu Show Unico di 1 di December



ORANJESTAD (AAN)- E club di Barracudas Synchro Aruba ta invita e pueblo di Aruba pa celebra cu nos e di 45o aniversario di “Synchro” na Aruba (1973-2018). Mas cu 50 atleta, coachnan y mayornan voluntario ta trahando hunto y duro pa orchestra un evento unico e aña aki titula: “Barracudas Synchro Aruba presents: A Tribute to Cirque du Soleil”. Y lo tuma lugar dia 1 di December na e luhuso Divi Aruba All Inclusive, porta nan lo habri pa 7:30pm y e show mes lo cuminsa pa 8:00pm.

Ta preparando un show exclusivo unda nos atletanan lo demostra nan talentonan den un forma artistico completo cu efectonan di lus y trahenan briyante. Divi Aruba All Inclusive lo prepara un cena sabroso di pasco pa completa e experiencia di e anochi aki.

E show ta tuma mas o menos dos luna pa prepara coreografia y rutinanan adapta di esnan di e temporada competitivo di 2017/2018. E atletanan ta train entre 3-4 ora pa dia pa asina perfecciona e rutinanan di e show.

Ticket nan ta obtenibel serca tur atleta. Barracudas Aruba kier a invita e pueblo di Aruba pa bin celebra cu nan un cena di pasco den un manera unico e aña aki, disfruta di e show y contribui na un bon causa.

Cu hattrick di Yenhifer Huntington La Fama ta logra triunfo riba RCS

ORANJESTAD(AAN)---

Den continuacion di e campeonato di damas di AVB, e ekipo di La Fama a hunga su di cuater partido di campeonato y ta logra supera RCS cu anotacion di 10-0 caminda Yenhifer Huntington ta logra un hattrick den di dos parti di e wega.

RCS ta un ekipo cu hungadonan hopi hoben kendenan ta sigui lucha den tur wega y e ekipo di La Fama a subi tereno den prome tempo c’un ekipo hopi hoben tambe, usando practicamente mayoria di hungadonan U-15 den e parti aki.

Den gol a cuminsa Hadassah Kock, defensa a wordo forma pa Asher Kock, Francien de Windt, Avril Maldonado y Jill Bislip, mientras cu den medio campo a hunga Haile Angela, Edriana Molina, Charmaine Boekhoudt y Shadira Croes mientras cu dilanti a hunga Stacey Lampe y Tatiana Dangond.

La Fama den e prome tempo a domina e partido mas tanto y a trata di yega na un gol tempran loke nan a logra temce ora cu Charmain Boekhoudt ta keda liber y ta pusha e bala pa pone La Fama ariba 1-0.

Despues di e gol aki RCS a trata di haci algo pa yega na e gol di e empate pero tabata La Fama cu den prome periodo aki ta bin logra tres golnan, un dor di Shadira Croes y dos pa medio di Stacey Lampe cu a pone cu prome tempo a bay aden cu bentaha di 4-0 pa La Fama.

Den di dos tempo e ekipo di Savaneta a haci shete cambio loke ta permisibel den e campeonato di mucha muhe y entre otro a subi tereno Aljesha Sweetnam, Roshyna , Nicole Garcia, Shaqiera Rodrigues, Lilliane Saladin y Yenhifer Huntington.

Den e periodo aki tambe La Fama a domina e wega por completo y tabata Yenhifer Huntington kende ta anota na tres ocasion pa un hattrick autentico mientras cu e otro tres golnan a wordo anota pa Shadira Croes kende a logra su di dos anotacion, igualmente Charmain Boekhoudt mientras cu e otro gol a wordo anota pa Francie de Windt.

E triunfo ta duna La Fama un total di 12 punto den cuater encuentro y ta lider di e campeonato pero c’un wega mas hunga cu Britannia cu tin 9 punto pero cu dialuna lo mira accion contra di Riverplate.

E ekipo di RCA ta sigui na di tres luga cu 7 punto pero tambe tin un wega menos hunga cu La Fama, mientras cu tanto Riverplate como Dakota tin 5 punto y nan tambe tin un wega menos hunga.

Arsenal ta sigui na di seis puesto cu 4 punto, Arsenal di Deportivo Nacional ta sigui cu 1 punto mientras cu RCS ta cera e tabla di posicion cu cero punto.

Dialuna anochi 12 di November Britannia ta topa cu Riverplate, diamars ta sigui e wega entre Deportivo Nacional contra RCS mientras cu diaranson tin dos wega caminda Estrella ta topa cu Arsenal y RCA lo midi forsa contra Dakota.

La Fama e siman aki lo ta liber di accion y su proximo partido lo ta contra di Riverplate.

Pos	Club	P	W	D	L	F	A	GD	Pts
1	La Fama Damas	4	4	0	0	20	4	16	12
2	Britannia Damas	3	3	0	0	19	2	17	9
3	RCA Damas	3	2	1	0	18	2	16	7
4	River Plate Damas	3	1	2	0	19	2	17	5
5	Dakota Damas	3	1	2	0	7	1	6	5
6	Arsenal Damas	4	1	1	2	6	7	-1	4
7	Estrella Damas	4	0	1	3	4	16	-12	1
8	Nacional Damas	4	0	1	3	4	18	-14	1
9	RCS Damas	4	0	0	4	0	45	-45	0



VACATURA

- SHELF STOCKER (Frozen Department)
- CASHIER
- WAREHOUSE ATTENDANT, Masculino

Rekesitonan minimo:

- Preferibel cu experencia
- Mester por ejerce trabou independiente y den team
- Mester por crea y mantene contacto cu clientenan
- Mester ta responsabel pa trabou
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Contacto:

Pasa personalmente pa yena un aplicacion na Macro Supermarket, Dr. Schaepmanstraat 19, San Nicolas of manda bo CV na macrosm.aruba@outlook.com
Pa mas informacion yama 5840980.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a reuni tocante Best of the Best Taekwondo Challenge







ORANJESTAD(AAN) Diabierna anochi e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a reuni na Centro di Bario Brazil pa pone tur e puntonan ariba un rij pa Best of the Best Taekwondo Challenge cu ta diasabra dia 17 di November. A sinta cu Sr. Chico Harms di Centro di Bario Brazil pa asina defeni tur cos cu ta bay tuma luga, mirando cu e aña aki e Best of the Best tin mas participante compara cu aña 2017.

Pa organisa cualkier evento tin su retonan y planeamento y si bo no haci esakinan na tempo lo bo keda pega. E gastonan ta hopi halto ora cu ta un evento Internacional y mester cubri e gastonan di algun personage di e evento.

Den Brazil Taekwondo Stichting semper ta discuti ariba tur cos cu tin pa asina tur miembro ta na altura di tur cos. E colornan di e banchi pa prensa, atleta y entrada a wordo escogi. E taakverdeling a wordo haci pa asina e siman aki tur hende sa kiko tur nan mester haci. Brazil Taekwondo Stichting kier pa e Best of the Best di 2018 ta uno cu tur hende por gosa di peleanan di nivel, cushina y bar bon surti y mas importante pa Prensa por sinti nan mes na cas sin cu niun hende ta den nan caminda. Prensa ta bay ta central den Best of the Best buscando e focus den nan lens pa saca e Best Shot.

Famia Song di DEADO ta yega Aruba diamars for di San Francisco y ta bay hospeda na The Ritz Carlton Aruba.

Nos ta bay haci uso di e ultimo update di e Generation G2 den Best of the Best.



E premionan di Best of the Best Taekwondo Challenge ta cla



ORANJESTAD(AAN)
Best of the Best Taekwondo Challenge ta conta cu participacion di Noord Taekwondo Center, E.T.U Taekwondo Foundation, Impact Taekwondo, San Nicolas Taekwondo Center, Aruba Taekwondo Academy, Stichting Tiger Taekwondo Academy y Brazil Taekwondo Stichting.

Aruba su contrincantenan ta bin for di: Canada, Chile, Corsou, Surinam, USA, Colombia, Ecuador y Venezuela. Ta bay tin e siguiente premionan unda cu e atletanan, coach, referee y prensa por competi. Tur atleta tin e oportunidad di gana un trofeo of medaya. Tin un premio pa Best Coach, Copa pa Best Team unda cu 4 atleta di cada scol di Aruba ta bay bringa pa e Copa di Best Team aki y pa e miho bringadonan den e categoria di Infantil, Cadet, Junior y Adulto. Nos a inclui e refereenan aden tambe, pero tin un disputa den esaki. Aruba ta conta cu un referee internacional cu a para referee den Olimpiada na London y un otro referee cu a para referee den Olimpiada di Brazil cu ta Guillermo Rodriquez di Venezuela.

Brazil Taekwondo Stichting ta haci un yamada na nos pueblo pa bin apoya nos atletanan, esaki ta bo unico oportunidad pa mira nos atletanan bringa den Centro di Bario Brazil diasabra dia 17 di November.

Deporte Local

Campeonato U-5 y U-7 a cuminsa cu formato nobo











ORANJESTAD, Aruba – 9 di November 2018: E campeonato U-5 y U-7 di AVB Lifida a inicia, unda cu tur fin di siman na diferente veld esaki lo tuma luga. Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a traha pa lunanan largo un formato nobo p'e campeonato, unda cu a tene varios reunion cu e clubnan di Lifida. Cu e cambio aki niun mucha no por keda sin hunga, pasobra a aplica e regla aki cu tur mucha den un club mester hunga futbol.

Raymond Pimienta ta coach di RCA U-5 y ta haya cu e iniciativa aki ta uno bon. Awo por mira cu tin hopi veld den stadion y e wega ta 4 contra 4. Asina aki ta bay haya hopi mucha ta bin na e bala, manera antes tabata hunga sea 6 contra 6 of 7 contra 7. E team por tin 15 mucha y nan ta yega veld riba diasabra, y ta hunga 1 pa 5 minuut.

Awor cu e cambio aki, tur mucha ta bin y tin diferente veld chikito. E coach ta kere cu tur mucha cu presenta na veld riba diasabra, nan ta hunga por lo menos 40 minuut. Asina aki e muchanan por desaroya den futbol, pasobra e muchanan menos agil ta haya chens di yega na bala. Nan ta bay gusta e deporte mas, pasobra nan ta bay haya e bala hopi mas na luga di keda sinta na banda y mira e wega.

Esunnan cu ta mas miho tambe ta haya e chens di yega mas na bala, di cual nan tambe ta bay bira mas miho. Raymond Pimienta ta kere cu den futuro lo bay yega hopi mas hungado. E iniciativa aki di AVB ta uno super bon, pasobra aki no ta importa ken ta gana pero e ta bay mas pa siña mucha e deporte y pa nan gusta esaki.

Citizens Insurance

Anuncio importante:

Nos kier a informa nos clientela cu nos lo ta sera diaranzon 14 November 2018 pa motibo di training di nos personal.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por a causa

Important Announcement:

We would like to inform our clients that we are closed on Wednesday 14 November 2018 because of personal training.

We apologize for any inconvenience this may cause.

Deporte Local

Playoff final HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power Tat Fat Home Depot ta derota Balashi Premuim y ta pone nan lomba contra muraya









Play Off final HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wilbert "Wiwi" Maduro a continua riba veld di Dragom Hitters (X Duracell). Despues di un exitoso campeonato internacional femenino di WBSC Suramericana (CONSURSA) cual a tuma lugar riba e mesun veld, Federacion di Softball di Aruba a prepara e tereno mesora pa continua cu Play Off final Masculino AA cual inicialmente tabata para pa motibo di awacero constantemente den October unda veld primordialmente na Pos Chiquito no por a wordo aregla compo cu e no ta wanta mucho awa. Asina Royal Power Tat Fat Home Depot cu su equipo completo cu diferente caranan hoben e aña aki pasando den e proceso di rehobenese e equipo pero manteniendo esaki competitivo a derota Balashi Premuim un equipo cu a lucha desde A-Klas y a titula campeon den A Klas pa subi double A den transcurso di algun aña a yega pa hunga final di AA. Pues un equipo batayador cu tremendo talento. Un wega hopi sera unda Royal Power tabata tin e ventaha di 8-7 te den cabez di 5 inning riba dos error costoso di Balashi Premuim Royal Power ta start un rally anotando 7 careda pa termina cu e speransa di Balashi Premuim. Royal Power 15 careda, 16 hit, 0 error y ta laga 4 coredor den circulacion. Balashi Premuim 7 careda, 6 hit, 3 error lagando 6 coredor riba base. Royal Power como equipo a bay di 27-16 pa un averahe como equipo di 592. Balashi a bati como Team 21-6 pa un averahe di 286. Pa Royal Power a destaca na bate Gregory Krosendijk 3-1 cu 2 RBI y 3 careda anota, Pierre Richardson Junior 2-1 cu un doblete, Giandrick Lacle di 4-2 cu 6 RBI incluyendo un grandslam cu un homerun den parke, Jomark Flanegin di 4-2, Guyon Cannister di 1-1, Leander Angela di 2-2 incluyendo un doblete, Aigil Brete di 2-2. Pa Balashi Premuim a luci na plato Sando Geerman di 2-1, Djurwin Croes di 3-2 cu un doblete y 3 RBI, Gianmar Alders 1-1 y Sandrick Geerman di 3-1. Jair Thompson aunke no riba su mihor anochi ta logra seya e victoria riba su nomber tirando 53 bola, 62 strike pa un total di 115 lansamento, permitiendo 7 caeda limpi propinando 6 strike outs y ta regala 7 base por bola pa un ERA di 9.80. Erick Henriquez di Balashi ta bay cas cu e derota lansando 3 inning y 1 tercio 23 bola, 47 strike pa un total di 70 lansamento permitiendo 4 careda limpi, 1 ponche y ta regala 1 base por bola pa un ERA di 8.40. Ricky Henriquez ta wordo releva pa Jorge Santana Cortina kende ta permiti 7 careda limpi pa un ERA di 29.40. Cu e resultado aki Royal Power ta pika ariba 2-0 den e serie final di best out of 5 y tin Balashi lomba contra muraya den un situacion cu nan mester gana e proximo pattido pa extende e serie y di otro banda Royal Power cu un victoria e proximo wega lo titula campeon y lo retene esaki desde 2014 esta pa di 5 aña consecutivo. Game Time! Lets Play!

Deals on Wheels NV,
d.b.a. THRIFTY Car Rental
Looking for a:

** Sales Agent/Representative **

Requirements:
- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Computer skills require
- Multi-Lingual: Dutch, English, Spanish and Papiamento

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042

Bon trabao di Arubiano den torneo di Taekwondo









ORANJESTAD(AAN): Alberto Klaber, no ta un persona desconoci. Hunto cu e atletanan Arubiano, nan a

pa den e torneo di Taekwondo T-3, apesar cu nan no a gana, toch nan a bin bon prepara y ta satisfecho cu e

Segun Klaber, tabata tin varios pais cu a merge cu otro. E Junioren di Corsou ta muchanan cu a sali for di

cos cu esunnan di Aruba.

E proximo paso awo ta Best of the Best. Esey ta e campeonato di aña. Tin 9 pais cu ta biniendo Aruba y lo ta un campeonato di mainta pa anochi. Anochi lo bay tin Monica Pimentel bringando y varios otro atleta grandi di Aruba cu tambe lo tey.

Si bo no tey pa wak bo ta perde algo hopi cayente, ta loke cu Klaber a splica.

Best of the Best lo bay ta di dia 17 di November na Centro di Bario Brazil. Aruba henter ta invita pa tey pa asina mira e peleanan.

E torneo ta cuminsa pa 10'or cu e chikitonan, sigui pa infantil, cadet, Junior durante dia y anochi e bringadonan estelar ta bataya otro.

Klaber a indica cu mayornan ta bin mira e muchanan bringa. E ta un pelea grandi. Best of the Best ta un campeonato caminda cu ta selecta muchanan di e otro schoolnan pa bin participa den e torneo aki.

Tambe durante di e torneo aki prensa ta saca nan miho shot di e torneo aki, unda cu nan por participa pa e Best Shot. Paisnan confirma pa Best of the Best.

Paisnan cu a confirma ta entre otro Ecuador, Colombia, Chile ta bin cu un team grandi, Canada, Suriname, Corsou, Aruba dimes ta den e competencia



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 14 NOVEMBER 2018 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van het saldo van de exploitatierekening over het dienstjaar 2016

De Griffier,
mr. drs. Herman Ch. J. Hek

DEPORTE INTERNATIONAL

Jimmy Butler cambia pa Philadelphia



MINNESOTA: Despues di hunga 41 minuut pa Minnesota Timberwolves Diabierna, Jimmy Butler a wordo cambia pa Philadelphia 76ers Diasabra.
Durante ultimo dos lunanan Butler tabata hopi cla den su deseo pa bay for di e equipo.
Timberwolves no tabata kier a lage bay, pero tabata obvio cu pa ambos banda un cambio lo tabata mihor.
Inicialmente Butler a expresa cu e lo kier a bay hunga na Los Angeles of Miami, pero Philadelphia a bira su destinacion, unda cu e ta bay hunga hunto cu Joel Embiid y Ben Simmons.
Wolves a bay di acuerdo Diasabra pa manda Butler y Justin Patton pa Philadelphia, a cambio di Robert Covington, Dario Saris, Jerry Bayless y un escogencia di e di dos rond di 2022.

Regreso di Messi no tabata suficiente pa yuda Barcelona contra Betis



SPAÑA: Diadomingo FC Barcelona tabata contento cu Lionel Messi tabata bek di su lesion, pero esey no a yuda nan gana nan wega na cas contra Real Betis, cu a domina e wega for di prome mitad.
Na halftime e wega tabata 2-0 na fabor di Betis y aunque Messi a anota 2 biaha, e wega a caba 4-3 na fabor di Betis.
E prome gol a wordo anota pa Junior Firpo den di 20 minuut.
Joaquin a pone e score na 2-0 pa Betis cu un gol den di 34 minuut.
Ora cu den di 68 minuut Messi a anota e 2-1 via un penalty, Barcelona a haya e speranza di logra un bon resultado.
Sinembargo, apenas 3 minuut despues Giovani Lo Celso a anota e 3-1.
Arturo Vidal a trece tension bek den e wega ora cu den di 79 minuut el a anota e 3-2 pa Barcelona, pero Sergio Canales a kita e tension aki cu e 4-2 pa Betis den di 83 minuut, mientras cy Messi a pone e score final na 4-3, cu un gol den di 90 minuut.

Chelsea ta perde 2 punto contra Everton



INGLATERA: Diadomingo Chelsea a perde 2 punto costoso, door di keda empata 0-0 contra Everton.
E equipo di Maurizio Sarri tabata tin 67% di posesion di e bala, pero no a logra anota, apesar di crea algun bon oportunidad.
Door di e empate y e hecho cu Liverpool a gana, Chelsea a keda na di 3 lugar cu 28 punto den 12 wega.
Liverpool a gana su wega contra Fulham 2-0 y ta na di 2 lugar cu 30 punto.
Sarri a bira si e prome coach den e historia di 26 aña di Premier League, cu den su prome 12 weganan a keda invicto.

Ajax a duna Excelsior un sota formal di 7-1



ROTTERDAM: Diadomingo den e prome parti di e wega Excelsior a duna bon bataya contra Ajax y casi a bay ariba 1-0.
Sinembargo, despues di mey ora Ajax a manera primi riba gasolin y a gana e wega 7-1.
Den di 31 minuut Donny Van Beek a anota e prome gol di Ajax y den di 44 minuut Lasse Schone a pone e score na 2-0, via un bunita tiro liber.
Den di 48 minuut Van Beek a pone e score na 3-0.
Apenas 4 minuut despues Ali Messaoud a trece alegria den e stadion, ora cu el a anota e 3-1 pa Excelsior.
E alegria no a dura mucho, pasobra den di 59 minuut Kasper Dolberg a anota e 4-1 pa Ajax.
E otro golnan di e equipo di Amsterdam tabata inclui un auto gol di Jerdi Schouten y golnan di Hakim Ziyech y David Neres.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Bucks a gana y Warriors a perde Curry



OAKLAND: Diahuebs anochi for di un principio Milwaukee Bucks a Sali fuerte contra Golden State Warriors, cu a hunga sin Draymond Green.
Bucks a domina e espacio bao di rim y a gana e wega 134-111.
Banda di sufri e derota, Warriors a perde strea Stephen Curry, kende a lesiona su lies.
No ta conoci ainda con serio e lesion ta, pero Curry den ultimo añanan tabata tin un tiki mala suerte cu lesionnan na entre otro su enkel.
Eric Bledsoe a caba como maximo anotador pa Milwaukee cu 26 punto, mientras cu Giannis Antetokounmpo a logra 24 punto y 9 rebounds y Malcolm Brogdon a termina cu 20 punto.
Maximo anotador pa Golden State tabata Klay Thompson kende a logra 24 punto, mientras cu Kevin Durant a contribui cu 17 punto y 9 asistencia.

Jung Ho Kang ta bay ta bek cu Pirates, firmando un contrato di 1 aña



PITTSBURGH: Pittsburgh Pirates a firma tercera base Jung Ho Kang bek Diahuebs, riba un contrato di 1 aña.
Kang tin un bat cu basta poder, pero el a perde casi dos temporada door di lesionnan y problemanan legal door di wordo gara ta core auto bao di influencia di alcohol.
Kang, kende ta bay cumpli 32 aña riba 5 di April, a firma un contrato di 1 aña na balor di 3 miyon dollar.
Esaki despues cu Pirates no a tuma e opcion di 5.5 miyon dollar cu nan tabata tin riba dje pa 2019, door di cual e Koreano a bira agente liber.
"Nos a wak cu e tin e potencial pa bati e bala hopi fuerte y hopi leu", segun general manager Neal Huntington.

Cubs ta habri pa cambia Kris Bryant



CHICAGO: Hungador di tercera base/outfield di Chicago Cubs Kris Bryant ta bay tin 27 aña ora cu e temporada di 2019 cuminza y den partinan di 4 temporada den Major League el a bati 107 homerun y el a gana e promedio pa hungador mas valioso (MVP) di Liga Nacional.
Despues di temporada di 2021 e por bira agente liber y aunque e no ta mustra di ta un hungador cu Cubs lo kier cambia, General Manager Theo Epstein a indica cu ningun hungador di e equipo ta 'untouchable', pues Bryant tambe por wordo cambia si e equipo sinti cu e lo por haya un bon 'deal'. Bryant no tabata tin un hopi bon temporada di 2017.
El a caba cu un average di .272, cu apenas 13 homerun den 102 wega.
Si Cubs sinti cu nan por haya bon hungadornan a cambio di Bryant, nan lo por explora e posibilidad pa hasi un cambio.

Seleccion femenino Hulandes di futbol cu un pia den Copa Mundial, despues di gana Suiza



UTRECHT: Seleccion femenino Hulandes di futbol a tuma un paso grandi den direccion di Copa Mundial, cu ta bay tuma lugar na Francia otro aña.
Na Utrecht e seleccion facilmente a gana Suiza 3-0.
Tabata despues di halftime cu Hulanda a demostra so dominio total riba e wega. Den nan siguiente wega Diamars, Hulanda por sigura nan lugar na e Mundial cu un bon resultado. E prome gol a wordo anota pa Sherida Spitse den di 49 minuut.
Den di 71 minuut Lieke Martens a pone score na 2-0 y pa sigura e triunfo Vivianne Miedema a anota e 3-0 pa Hulanda den di 80 minuut.
Nog best voorzichtig gingen de handen omhoog bij de speelsters van Oranje na de duidelijke, en op het oog allesbeslissende zege op de veel zwakkere Zwitserse vrouwen. Normaal gesproken kán er niet veel meer mis gaan voor Nederland dat in Utrecht veel beter bleek dan de opponent. De 3-0 zege is ruim genoeg om de uitwedstrijd met veel zelfvertrouwen tegemoet te zien. Dinsdag kan Oranje het afmaken. „Dit mogen we nooit meer uit handen geven'', zei Wiegman naderhand voor de camera van Veronica.



Noticianan for di Hulanda

Tur e autonan den un parada di bruid a haya multa di polis



DEN HAAG: Un bruid por lo general ta basta caro, pero pa un pareha di Den Haag el a bira un dia un tiki mas costoso.
Un parada di alrededor di 15 auto a haya multa for di polis.
E chofernan a comete diferente infraccion, manera pasa den luz cora, core na banda robez innecesariamente y cende e luznan di alarma sin motibo.
Segun polis, diferente hende a yama e number di polis 112, debi na e comportacion asocial di e hendenan di e bruid.

Diferente security di hotel di 5 strea na Amsterdam cu tabata bende droga, a wordo desenmascara



AMSTERDAM: Tres security di e hotel di 5 strea W. a wordo retira di trabao, pasobra nan tabata bende droga na e bishitantenan, segun AT5.
E miembronan di seguridad di e hotel a wordo desenmascara, despues cu esnan den maneho di e hotel a haya señalnan for di algun huesped di e hotel, cu nan por a cumpra xtc y cocaina.
Algun luna pasa a cuminza cu un operacion undercover den e hotel.
Polisnan a keda den un camber di hotel cu bista riba e entrada y nan tabata vigila esaki cu camara.
E tres security-nan ta bay presenta dilanti di huez e siman aki.

Grupo di teror a haya entrenamento di polis



WEERT: Agentenan policial undercover a duna un entrenamento na miembronan di un grupo di teror cu a wordo desmantela y tabata planeando un atentado na Hulanda.
E entrenamento tabata completo cu instruccionnan di arma y vest di bom.
Esaki segun RTL Nieuws.
E personanan preparando pa bira terorista di berdad, a ricibi e training riba 27 di September na parke di vacacion Roompot na Weert, cu ta popular bao di famianan.
Prome cu tur cos, polis a pone aparatura pa scucha den secreto den e cambernan.
Mesora despues di e training, e 4 personanan cu a participa a wordo deteni.
Anteriormente 3 otro homber tambe a wordo aresta.

Habitantenan di Den Haag gara cu 300 mil euro cash, un arma, vuurwerk y holoshinan caro



DEN HAAG: Den un razzia den dos cas na Den Haag, dos habitante di e ciudad di 46 y 47 aña a wordo deteni.
Den e casnan agentenan policial a encontra mas cu 300.000 euro cash, un arma di candela cu municion, vuurwerk pisa ilegal y holoshinan caro.
Tambe polis a tuma den beslag 7 auto.
E hombernan ta deteni riba sospecho di labamento di placa y posesion ilegal di arma.
E listramento y detencionnan tabata den casnan na Oude Kustlijn y Ypenburg.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

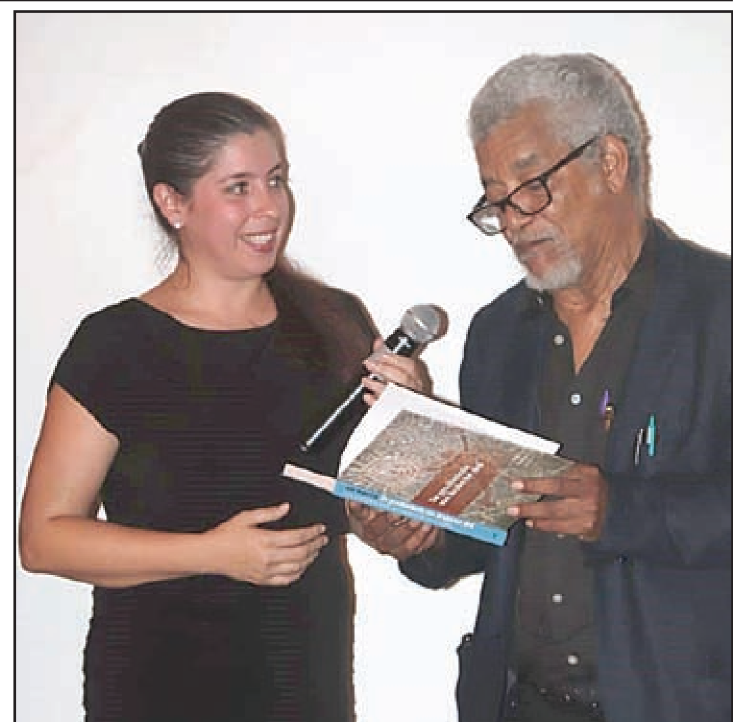
Anochi hopi interesante cu Adi Martis

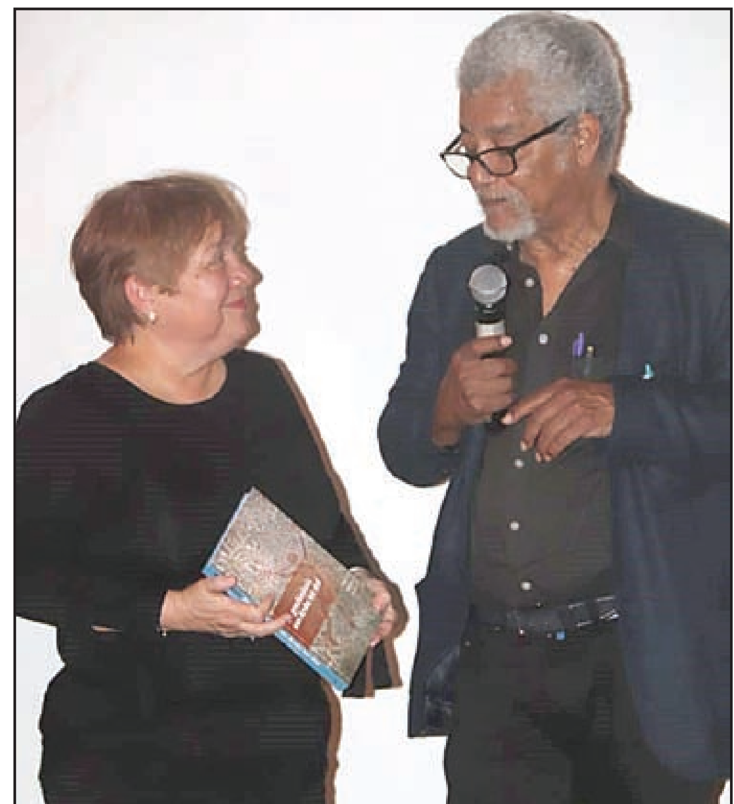














ORANJESTAD(AAN)--
Na Arubiana Caribana di Biblioteca nacional den aire liber e autor local Dr. Adi Martis a presenta su buki "De Geschiedenis van Aruba tot 1816 . Van zustereiland tot imperium in imperio." Na un manera ameno y cu un toke di humor, Dr. Martis a logra capta interes completo di e publico grandi cu den un silencio a sigui su palabranan y sigur lo kier a tende mas despues di casi 45 minuut di splicacion di e obra cu ta un di su tanto obranan di literatura, pero sigur esun di mas tanto trabao y mas grandi te awor. Despues a sigui un dialogo entre Mr. Pancho Geerman y Dr. Adi Martis cual tambe a resulta hopi interesante, sigui cu entrega di buki na diferent personahe cu a contribui cu Adi den realizacion di e obra. E fotonan ta duna un idea di e anochi aki.

Empire Carnival Group a corona nan reinanan





ORANJESTAD (AAN); Durante un fiesta teni Diasabra anochi den edificio den Caya Grandi, conoci como ex-edificio di La Linda di Mucha, a ofrece na publico un preview di e disfraz y trahenan cu Empire Carnival Group ta bin cune den Carnaval 2018.

Tabata un honor pa e conocido personahe Ivo Yanez, pa corona Reina Grandi di Empire, kende a bira Jeanissa Maduro, mihor conoci como Nini.

Empire a corona como nan candidata pa Mrs. Carnaval, e simpatica Clarisca Arrindell. El a wordo corona pa Darren van Ommeren como tambe Ivo Yanez.





GET
EXTENDED OFFER
1 MEDIUM
BBQ CHICKEN
PIZZA
(OR 2 TOPPINGS)
AND
1 MEDIUM
1 TOPPING
PIZZA
& CHOICE:
CINNASTIX®
16 PCS PARMESAN BREADBITES
BREADSTICKS
3 PCS MARBLED COOKIE BROWNIE
FOR 36.00* AWG
*Excluding BBO / BAZV / BAVP and Delivery Charge
NOW INCLUDES MARBLED COOKIE BROWNIE!
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
GO TO DOMINOSARUBA.COM
App Store
Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV / BAVP. This Offer is valid until further notice.

Aruba a uni y ta orguyoso pa mira con Xander a inspira chikito y grandi





ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi, Aruba a uni cu Xander den un celebracion bunita na unda cu nos pueblo a demostra nos orguyo nacional e admiracion y gradicimento pa loke el a haci pa nos isla internacionalmente. Xander Bogaerts cu su esfuersonan y e amor cu e tin pa su isla, a pone nomber di Aruba un biaha mas briya mundialmente cu su logro cu su di 2 titulo di Campion Mundial.

Gobierno di Aruba a honra Xander Bogaerts como emhador di bon boluntad pa nos pais. Hunto cu pueblo di Aruba a celebra esaki na grandi diasabra anochi den Carnival Village na San Nicolas. Ministernan di Gabinete Wever-Croes a hiba palabranan di elogio na nos gran orguyo nacional gradiciendo e den nomber di nos pueblo.

Diferente grupo di baseball a bin uniforma pa saluda Xander kende tambe a tuma su tempo pa saluda nan. Hopi mucha tambe a yega pa saluda nan heroe di baseball. Un demostracion di humildad cu e hoben beisbolista tin kende tambe como mucha, manera tur e muchanan cu a bin salude, tawata tin e soño di yega asina leu den e deporte.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, pa motibo di kebrante di salud, no por tawata presente hunto cu Xander den e celebracion aki, pero el a expresa su satisfaccion y alegria pa wak asina tanto hende acudi na e evento pa asina duna honor na Xander Bogaerts.

"Xander Bogaerts ta un hoben cu ta inspira nos hoben y adultonan. Un hoben cu apesar di su logronan grandi, a sa di keda humilde di curason. Nos pueblo a uni cu Xander den un celebracion grandi. Danki Xander, pa pone Aruba den bista di mundo un biaha mas. Bo esfuerso ta un logro pa Aruba tambe", Prome Minister a expresa.



Noticia Internacional

Putin a indica cu el a tene un "bon" combersacion cu Trump na Paris



PARIS: Presidente di Rusia, Vladimir Putin, a indica cu el a tene un "bon" combersacion cu su colega Mericano, Donald Trump diadomingo na Paris, durante actonan pa conmemora fin di Prome Guera Mundial.

"Si", e presidente Ruso a contesta un periodista si el a logra combersa cu Donald Trump, segun agencia di prensa Ruso, Ria Novosti. "Bon", Putin a agrega relaciona cu e combersacion.

E mandatario ruso no a duna mas detaye relaciona cu e combersacion.

Mas tempran, den declaracionnan na canal di television Russia Today, Putin a revela cu e no a saluda Trump ainda. E ceremonia tabata organiza di tal manera cu nos lo por a combersa".

Despues vocero di Putin, Dimitri Peskov, a bisa cu e dos lider a saluda otro durante e lunch na Paris, pero no tabatin oportunidad di un combersacion completo y ora nan a separa, nan a bira "hasta cu nos bolbe topa otro", el a agrega.

E dos mandatario mester a reuni durante asamblea G20 na fin di November na Buenos Aires.

Venezuela ta spera aumenta considerablemente produccion di petroleo den 2019

ABU DABI: Venezuela ta spera aumenta considerablemente nan produccion di petroleo otro aña, pero lo respeta cualkier acuerdo nobo di OPEP dicidi di reduci produccion desde December, segun Minister di Petroleo, Manuel Quevedo.

E produccion petrolero actual di e pais Sudamericano di Organizacion di Pais Exportador di Petroleo ta di 1,5 miyon di bari pa dia (bpd) y su obhetivo ta aumenta esaki "pronto" den 1 miyon di bpd, Quevedo a bisa prensa na Abu Dabi.

Quevedo a papia na capital di Emiratos Arabe Uni, na unda a tuma lugar un reunion di un comite di monitorizacion di mercado petrolero diadomingo cu ta asisti exportadornan lider manera Arabia Saudita y Rusia.

Ministro di Petroleo di Oman, Mohammed bin Hamad al-Rumhi, a bisa cu mayoria di OPEP y exportadornan di petroleo aliado ta apoya un recorte den suministro mundial di petroleo.

Arabia Saudita ta discutiendo un propuesta pa reduci produccion di petroleo den hasta 1 miyon di bpd di parti di OPEP y su aliadonan, segun dos fuente cerca di combersacionnan.



Trump a brinda homenahe na soldatnan "balente" di Merca cu a muri durante Prome Guera Mundial

FRANCIA: Presidente Donald Trump a rindi homenahe na soldatnan "balente" di Merca cu a muri durante Prome Guera Mundial, den un bishita na un cementerio Mericano situa den west di Paris, un dia despues cu el a wordo critica pa suspende su presencia na un ceremonia similar pa motibo di awacero.

Den un discurso breve den cementerio, Trump a bisa cu e y otro funcionarionan a reuni "na e lugar di descanso sagrado pa rindi homenahe na Mericanonan balente" cu a muri durante guera di 1914-1918, como tambe tropanan Frances.

"Ta nos deber preserva civilizacion cu nan a defende y mantene paz cu nan a duna nan bida un siglo pasa", e presidente Mericano a bisa, cu a elogia "guereronan balente cu a duna tur cos pa nan famia, nan pais, Dios y libertad".



Den cementerio Mericano di Suresnes, un suburbio di Paris, na unda restonan di 1.541 soldad Mericano ta dera, desde Prome Guera mundial. E ta simbolo di participacion di Merca den e conflicto.

Trump a bandona e cementerio pa bay aeropuerto di Orly (zuid di Paris) na unda e lo viaha pa Washington.

Diasabra, Trump a enfrenta un yobida di critica pa cancela pa motibo di mal tempo, un bishita na cementerio di Bois Belleau, den norte di Francia, graf d mariniernan Mericano cu a combate den Prome Guera Mundial.

"E viahe di presidente y Prome Dama na cementerio y memorial Mericano na Ainse-Marne a wordo cancela debi na dificultad logistica y di programacion causas pa clima", Cas Blanco a informa den un comunicado.

Algun a critica cu awacero no a impedi presidente Frances, Emmanuel Macron, canciyer Aleman, Angela Merkel, ni Prome Minister di Canada, Justin Trudeau, pa participa den nan respectivo acto pa conmemora soldatnan di Prome Guera.

"like" us on facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Colombia a pidi un accion internacional contra "dictadura" na Venezuela





BOGOTA: Ivan Duque, presidente di Colombia, a señala necesidad di un accion internacional pa pone fin na "dictadura" di Nicolas Maduro na Venezuela, cu a causa un "crisis humanitario masal" y migracion di miyon di persona.

"E causa berdadero di e shock migratorio ta dictadura", Duque a bisa, cu pais a ricibi "cerca di un miyon di migrante den menos di dos aña", di 2,3 miyon di Venezolano cu a bandona nan pais desde 2015, segun Nacionnan Uni.

E mandatario Colombiano, a participa diadomingo den Foro pa Paz organiza pa presidente di Francia, Emmanuel Macron. E bishita oficial lo extende te cu 13 di November.

Duque kier expone su "agenda di paz", cu ta "mas aya di acuerdonan" cu ex gueriya di FARC, firma na 2016, y reafirma su condicionnan estricto pa reanuda dialogo cu ELN, ultimo grupo rebelde di e pais.

Den e entrevista, despues di un bishita na Leticia, na Amazonas, el a subraya necesidad di un accion di "tur pais di mundo" contra narcotrafico.

"Nos mester uza tur mecanismo diplomatico, tur mecanismo multilateral disponible pa propicia fin di e dictadura y yega na un transicion pa democracia", el a enfatiza.

Ademas, e mandatario a indica cu nunca nan a haci referencia pa apela na mecanismonan militar. "Esaki ta hustamente loke e dictador semper kier: trata di crea un demonio riba base di un menaza militar, y asina keda den poder".

Duque a celebra cu presidente Frances Macron ta respalda su denuncia contra Maduro den Corte Penal Internacional pa "crimennan cu nan a comete contra pueblo Venezolano".

Presidente di Colombia tambe indica cu nan a ricibi cerca di un miyon di imigrante den menos di dos aña. "Nos mester di un ayudo grandi y dicidi. Ta un esfuerzo di nos tur. Comunidad internacional mester wak e magnitud di e crisis, ta hopi importante".

-Lucha contra narcotrafico-

Colombia a lucha durante mas di trinta aña contra narcotrafico y plantacion ilegal di coca. Sin embargo, ainda nan ta e productor mas grandi di mundo. Duque a planea un serie di solucion pa ataca e problema.

Costa Rica: Tiramento violento den un bar a laga un morto y dos herido



SAN JOSE: Organizacion di Investigacion Hudicial di Costa Rica a informa cu un tiramento den un bar di provincia di Puntarenas a laga un morto y dos herido, un di nan procedente di Nicaragua.

Agentenan hudicial a indica cu circumstancianan di e intercambio di tironan no ta conoci. Esaki a tuma lugar den Palmas de Rio, na Barranca.

Autoridadnan a identifica e victima di fam Ruiz, di 20 aña, mientras cu un di e heridonan ta un menor di 17 aña y otro un Nicaraguense di 33 aña.

"Segun e informe preliminar, e hecho a tuma lugar den horanan di madruga, na momento cu e victimanan tabata den un bar y un grupo di homber a yega y a realiza disparonan den diferente direccion", autoridadnan a splica.

Investigacionnan relaciona cu e caso a sigui pa asina logra haya sa paradero di sospechosonan na Costa Rica.

Macron: "Nacionalismo ta antitesis di patriotismo"

Presidente di Francia, Emmanuel Macron, a recorda soldatnan cu a fayece durante Prome Guera Mundial den un discurso pa conmemora centenario di Armisticio, den presencia di 70 hefe di Estado y di Gobierno, na unda el a recorda e mortonan, dolor y recuperacion di un conflicto cu a transforma historia, y a destaca cu nacionalismo "ta antitesis y traicion di patriotismo".

Un di e momentonan mas destaca di e discurso tabata ora Macron a dedica parti di su mensahe pa condena ascenso di nacionalismo na Europa, cu el a describi como "antitesis y un traicion di patriotismo". "E les no por ta di rencor y resentimento pa otro paisnan, ni lubida pasado", ha proclamado.

Macron a expresa su miedo cu "demonio nobo resurgi y ideologianan nobo cu ta manipula religionnan". "Historia ta menaza cu tuma un rumbo tragico den e dia di e aniversario, na unda nos ta renova nos fidelidad eterno na nos mortonan", el a splica.

"Nos mester reafirma na poblacion nos responsabilidad inmenso, transmiti na nos yiunan e mundo cu generacionnan anterior a soña. Nos mundo ta den un era nobo, un amanece di un civilizacion cu mester guia facultad di Humanidad na lo mas halto", el a añadi.



Lidernan mundial a conmemora na Francia 100 aña di fin di Prome Guera Mundial

PARIS: Lidernan di tur parti di mundo a conmemora diadomingo na Paris bao awacero, centenario di fin di Prome Guera Mundial, den un acto solemn na unda presidente Emmanuel Macron a urgi pa inspira speranza na lugar di miedo.

Presidente di Merca, Donald Trump, Vladimir Putin di Rusia, Recep Tayyip Erdogan di Turkia y canciyer Aleman Angela Merkel, entre otro, a participa den conmemoracion, cu a yega na un punto critico den 'Arco di Triunfo' y lo concluí cu un Foro di Paz.

Campananan di iglesianan a sona alrededor di Francia pa 11:00, riba mesun hora cu 100 aña pasa a sona trompetnan cu a anuncia fin di guera riba camponan di bataya.

E ceremonia, cu a conta cu participacion di 70 hefe di Estado y di gobierno, a wordo celebra den Arco di Triunfo, na pia di graf di 'soldad desconoci', cu ta



representa diez miyon di combatiente cu a muri den Prome Guera Mundial.

E mandatarionan, entre nan presidente di gobierno Spaño, Pedro Sanchez y Rey Felipe VI, Prome Minister di Canada, Justin Trudeau y Israeli, Benjamin Netanyahu, a yega bao awacero na Champs Elysees, prome den bus y despues na pia, den un corteho presidi pa Macron y Merkel.

Trump y Putin a dicidi di bay riba nan mes, e prome abordo di su limousine blinda, conoci como "The Beast".

Mas di 10.000 polis y gendarme tabata patruya e capital Frances pa garantiza seguridad di mandatarionan y nan delegacion, den un ciudad bao menaza permanente di atentadonan desde 2015.

Esaki no a impedi cu tres activista di Femen a bula baricada di seguridad na Champs Elysees y a acerca convoy di Trump. E muhernan, cu a wordo deteni, tabata cu pecho sunu y a skirbi mensahenan manera "Fake Peace Maker" y "Hypocrisy" riba nan curpa".

Australia, New Zealand y India tambe a conmemora centenario di armisticio di Gran Guera, cu actonan solemn, na unda nan a recorda mas di 150.000 militar di e paisnan cu a perde nan bida den conflicto.

Polonia di su banda a celebra nan independencia, recupera despues di guera na 1918, despues cu nan teritorio tabata dividi durante 123 aña entre Rusia, Prusia y Imperio Austrohungaro.

- Foro pa Paz -

Den horanan di atardi, e lidernan a participa den un Foro Internacional pa Paz, cu obhetivo ta promove multi-lateralismo, debilita pa politicanan di algun mandatario.

"No ta trata solamente di conmemora pasado sino di uza e lesnan pa prepara futuro", segun diplomatico Frances Michel Duclos, kende a participa den organizacion di e foro.

California: Candela a destrui 40.500 hectarea y a laga por lo menos 25 morto

PARADISE: Bomberonan a lucha diadomingo contra candela tanto den norte y zuid di California, purbando di contene e candela cu a registra 25 morto.

E candela ta situa den condado di Butte, na Sierra Nevada norte di Sacramento, capital di e Estado.

"Awe nos a localiza 14 curpa adicional, loke a aumenta e number total na 23", segun prensa Kory Honea, sheriff di condado di Butte, localidad di Paradise, esun mas afecta pa candela.

Diez di e curpanan a wordo haya na Paradise y otro cuatro na Concow, tambe den condado di Butte, e funcionario a splica.

Actualmente, e 19 di e mortonan registra a tuma lugar na Paradise, na unda mas di 6.700 cas y edificio a kima.



E huma por a wordo mira desde varios kilometer di distancia. Riba caminda, por a wak varios auto reduci na carcas metalico, mientras palonan di luz tambe a kima completamente.

Autoridadnan a emiti orden di evacuacion pa mas di 52.000 persona den area. Mayoria di habitante a logra huy di e peliger. "E magnitud di destruccion cu nos a wak ta increible y horible", segun Mark Ghilarducci, director di oficina di emergencia di gobierno di estado.

Gobernador electo Gavin Newson a declara estado di emergencia pa brinda asistencia na zonanan mas afecta.

E candela, batiza "Camp Fire", a cuminsa diahuebs y esun mas destructivo cu e Estado a yega di registra, a destrui 40.500 hectarea te cu diasabra mainta, mientras esaki a wordo conteni den apenas un 20%, Departamento di Bombero di California (Cal Fire) a informa, cu a estima cu nan mester tres siman pa controla totalmente avance di e candela.

Alrededor di 3.200 bombero ta trahando pa contene e candela, y tres di nan a resulta herida.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

COIN LAUNDRY BUSINESS FOR SALE

Bira bo mes un donjo di un negoshi cu ta operando. Pa un afspraak yama: 566-9134. Persona serio so.

TA BUSCA

Assistente di cushina y persona pa hasi limpi. Mester tin carchi berde. Yama: 594-4467 / 594-0922 despues di 11:00AM.

GRATIS

Auto bieuw den cura? Nos ta piki y bente afo gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, frigidaire, stoof etc Jama nos na 561 4297/ 561 5179 Arubiano Balente

---

QUALITY MOVING

Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING Cel 594 1550 / 594 1826

! ! ! G A N G A ! ! !

TRAILER HOME FOR SALE, taxatie report 33000 Baratiyo awor 24500,00 discutibel!! más un chikito pa 6500 negociable Tur dos pa 30000,00. Great pa biba den dje of pa verhuur e ,tambe muebels nan pa motibo di mudansa. 5929246

TA FURA STOEL

561-2941

LUJAN

Septic Services

CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G

585-8534 Aruba

TO RENT

Alto Vista 1 bedroom, very well located, semi-furnished Afl.1150,- cable, wifi, gas, rubbish collection included, water and electricity excluded. To call for an appoint. # 745-9765 / 592-3828.

CARIBBEAN CLEANING SERVICE

Servicio profesional de limpieza a domicilio para alfombras, muebles, autos, oficinas, colchones y mucho mas.... Inf 562 1628

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock Cel 560 9470 / 741 3883

PROMOCION

Tin tur sorto di arena, piedra, granito. Tambe ta corta mata grandi y chikito. Ta yena fundeshi. **Tel: 562-2532**

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

RUIZ EXCAVATION

Ta anuncia su nomber nobo: F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.

Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs. Pa mas info jama 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION

Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs, Cel 563 1116 / 699 9799

DOG LOVERS 15 AÑA

Grooming Services N.V.

Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi) **Nos ta haci tur sorto di corte.** Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO TA BAI CURAÇAO

Nos tin apartment Comodo y Economico 005999 6616969 005999 6813296

FERIA SEMINAL ROCOCO PLAZA Tanki Leendert TUR DIASABRA huntu cu feria frutas y berduras 9-1 .BIG SALE ANTIQUES & OUTLET info 741-5640

TA HUUR

Apartamento pa un of dos persona Sin jiu y sin mascota Tel 660 2192

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Un tereno propiedad di 426 m2 na Modanza y pa Afl 115.000.00 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Ta Bende Un tereno propiedad di 691 m2 na Paradera, den un draaikom y pa Afl 139.000.00. Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un cas balora di Afl 250.000.00 y lo kier bendé? Anto jama nos pa mas informacion na 593 6318

CLASIFICADO

AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT

Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE

Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi Ta bende Santo y Piedra Jama 593 5050

AIRCO

"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl.95,- + split unit solamente Afl.85,- SERVICIO LIHER Y GARANTIZA (Techniconan certifica) Cel: 740-7158 / 565-3232

ORANGE MATRASSEN FABRIEK

Special descuento riba mercancia nobo. Ta fura matras, stoel y muebles. Busca mainta y entrega atardi. Tarabana Solo 5 588 7468 / 593 4387

AVISO

Huur bo cas of apartment. Bende bo cas of tereno. Yama nos 593-8082

Ta Busca

La Sabana Restaurant ta busca mucha muher pa traha den bar, Bon salario. Tel 662 9263, Adres Sabana agrandi 13 C, Sta Cruz

---

QuickBooks Pro

* Niveau 1 Awg.395
* Niveau 2 Awg.395

Spoed cursus

Tel.5880950 - 5934494

Computer Les pa Mucha

Group A. Edad 6 te 10
Group B. Edad 11 te 15

Word, PowerPoint, Type cursus Awg.150

Tel.5880950

Jumbo

Septic Tank Service

Chica pos - Habri Tuberia

592.64.76
566.47.96

24/7 SERVICE

Montaña 35

Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service

Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.

592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

Ta Busca

Security guard masculino,edad entre 25-45aña.Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente.Mester por papia y scirbi papiamento,hulandes, ingles y spaño.Mester tin propio transporte.Interesadonan por jama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel:588-3677.

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

ARUBA RENT CAR

Call 742 2806

Price

1 day = 40 US $
1 week = 240 US $
1 Month = 860 US $

DIARIO

582-6747

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

YAMA Mr. Bucket 594-3757 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

MENU SPECIAL

Dialuna 12 Nov.

SHAHAI TAKE AWAY

STA CRUZ • Tel: 585-7022

galinja stoba of carni stoba cu aros moro, steak basket cu sauce di pinda y sopi galinja

MERCADO REPARACION Y SERVICO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time!

5696224

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL

GANGA! Mantencion. Yama nos anytime. Bon prijs. Cel: 593-8852

ALQUILA

Apartamento estudio amplio. Cuarto, sala, comedor, cocina, garage, entrada independiente, semi mueblado. Inclui awa, cable y wifi. Aparte coriente. 875,- por mes + mita deposito. Tel: 582-7217 / 565-6512

TA HUUR

Un cas na centro di playa consistiendo di veranda, sala, 3 camber, comedor, cushina, un baño y cura grandi. pa info, cla pa huur 594 8842

TA BENDE

1 Fiberglass bottom rubber boat AB 9LV cu Yamaha 15 HP outboard y su trailer. 1 Stove 4 candela. Tel: 592-0511.

TA HUUR

Apartment renoba na Savaneta. Awg.750,- excl. Rooi Koochi # 30-L. Yama: 593-4829

ALUMINIUM

Nos ta traha: porta, bentana, hekwerk y tambe nos ta hasi reparacion general. Tel: 569-8395 / 561-6154.

Bebe "Brake fuel" cu consecuencia fatal

ORANJESTAD (AAN): --- Segun informe policial procedente di Suriname, diabierna un homber a bay dal den un edificio y un dia prome lo a bebe "Brake Fuel".

Ta asina cu e homber un dia prome lo a pasa man pa e brake fuel na un stacion di gasoline, sali bay y a bebe esaki.

Tabata trata di un homber di 54 aña.

Na yegada patruya policial a descubri e curpa sin biba di e homber den e vehiculo. Segun investigacion, mas trempan na un Shell shop situa den Gemeneland straat el a ordo e brake fuel. Sin cu el a paga esaki e homber a sali bay direccion di su auto na unda el a bebe e brake fuel.

Esaki polis Surinameo a reporta. Despues cu e homber a manda e likido abao el a trot move for di e sitio tur cu tin y a bay dal den un edificio.

E motibo di su accion no ta conoci.

Despues di a delibera cu Ministerio Publico e curpa sin bida di e homber a wordo confisca.

TA HUUR

Apartment na Simeon Antonio, semi-meubla, iclui stove, frigidaire, mesa cu dos stoel, airco Prijs Afl.600,-+ 1 luna borg. Awa y coriente ta apart. Info. 5681327

Mercado Reparación y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time!

Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows. Cel: 561-1615.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

BUSCA PALABRA

AEROPUERTO

```
H O M N I A L S N W B D R A R T T T A R
H I S T O R I C O O A O H E R O W D D D
L T O K M A B I B D I X G A D U S Y A F
S E S Z H D P X I Z Z C O A S N M T G X
E N A P U F Z R W I E Q A H E T A W E A
N I G A A D B N M Z E T B R U R L X Y A
O E H W Q U A K O H C H U H B K T V B R
I N D C L C M M F E R O C F M E W S E E
C D H A Q I Z A L T Q Q A F S I L C P B
A O S U J U M W N A R Y G E H U O E T P
M J W D B I H A I C N E R E F N O C C I
R Y A N L P O L Z L T S A L O C I N W U
O X U I T M F I B Y W A Z C I J Z F N N
F U A D E U P I D F K Q I X A A B G G O
N R C M S V K N H R N M J F P B E X P Y
I W X M B T A A Y U I W T C N M V C X J
F G V O X M L G U E I W J I G M O Y I Y
K C Z T W F C B N B L J T A U T N D O N
N L W D E J U T Q B R G I F T M L T Y T
G M I E O A O P W B A K J H R Q D Q O G
```

BOGAERTS	CELEBRACION
CONFERENCIA	FAMILIAR
HISTORICO	INFORMACION
NICOLAS	RECONOCIMIENTO
SALUBRIDAD	TENIENDO
XANDER	YEGADA

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

	6	1	9					2
2	9			4	1			
3			8			1		
9		4		1			7	
	1		7	5	3		2	
	7			9		8		6
		6			7			5
			5	6			4	8
7					4	3	6	

Difficulty Level ★ 11/12

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

7	2	5	1	6	4	9	8	3
1	6	4	8	9	3	2	5	7
3	9	8	2	5	7	1	4	6
9	7	3	6	1	5	8	2	4
5	8	1	7	4	2	3	6	9
6	4	2	9	3	8	5	7	1
8	1	9	5	7	6	4	3	2
4	5	7	3	2	1	6	9	8
2	3	6	4	8	9	7	1	5

Difficulty Level ★★★★ 11/10

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta clabo di mi caha:

E ta causa mi hopi verdriet.

Oracion pa awe:

Tata Santu laga bo Spiritu Santu inspira nos, pa nos fe den Bo crese cada dia mas.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor nos kier participa fayecimento di nos tata, welo, bisawelo y omo:

Teolindo Maximo Geerman
Mihor conoci como: "Buchi"
***18-11-1950 - †09-11-2018**

Na nomber di su:
Mayornan:
†Teolindo Geerman y †Luisa Geerman-Croes
Yiu: Jahaida Geerman y yiunan
Manera yiu: Sandro Lopez y yiunan
Junior Croes y yiu na Hulanda
Nietanan: Sharline, Keyley, Julienne y Brayden
Bisanieta: Laysa Croes
Rumannan:
Stella y Raymond Geerman-Wouter y famia
Filomena Geerman y famia na Spaña
Geronimo Geerman y famia
Johannes Geerman y famia
Clara Geerman y famia
†Mayra Geerman
†Lucio Geerman , Elma mariana y famia
Mama di su yiu: Mirna Holsman
Tanta grandi: Tina Kapel
Agrepina Wernet
Cuña stima: Judith Lee y esposo Orelio
Compader: Nico Figaroa
Ayudante: Mirela Giel
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, cuña y swanan, amigo y amiganan
Mihor amigo: Chesly Tyron Wong

Demas famia: Geerman, Croes, Holsman, Wouter, Wernet, Lee, Lopez, Chin-A-Loy, Diaz, Stamper, Herera, Jap-Tjong, Huerga, Dirks, Wever, Koolman, Schwengle, Kock, Kapel, Maduro, Angela, Navas, Colina, Matos, Geo, Pardo, Raffinee, Hernandez, v/d Biezen, Semeleer, Rasmijn, Oduber, Morales, van Wijk, Dorothal, Boekhoudt, Wergavara, Bordas, Haaijen, Vos, Gonzalez, Felida

Disculpa nos si nos por a lubida algún famia den nos tristesa.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 14 di November 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home,
despues salindo pa Santana catolico na San Nicolaas.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 12 di november 2018 di 7'or di 9'or di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Suriname:

Stoomwals a bolter cay riba manehador

ORANJESTAD (AAN): Desgracia fatal a termina diahuebs durante trabaonan na e caminda cu conexion entre Oost-West altura di Rikanaubrug na Suriname den districto Marowijne.

Trahador di UCC tabata na e lugar pa hasi trabaonan. E manehador di un machine Stoomwals (cu ta haci asfalt plat), tabata eherce trabao banda caminda pa tapa e greppelnan den cual tin cable poni.

E manehador di e machine segun polis a yega demasiado cerca di un bahada pa cual e Stoomwals a kentel. Probablemente e manehador a bula for di e aparato y consecuentemente e Stoomwals a cay riba dje.

E otro trahadornan cu e momento ta pasando nan a reacciona mesora pa libera nan colega, cu a wordo identifica como un tal Pedi.

E no tabatin herida visible, pero internamente e tabata sangrando, y a fayece.

E curpa sin bida di Pedi a wordo entrega esaki na famia pa dera segun e version di e medio GFC.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai sosega den braza di Senor na edad di 87 anja:

Sra. Vda. Teresita Dijkhoff-Petrocchi
Vda.di Jacobo Dijkhoff
*14-10-1931 - †08-11-2018

Na nomber di su:
Unico yui: Hubert Dijkhoff
Yuinan di criansa: Raul Croes y famia
Robert Petrocchi

Su Nieto: Hubert Maduro

Su Ruman: Vdo. Pedro Petrocchi y famia

Su swa: Vdo. Antero Dijkhoff y famia

Su cunja: Vda. Rosa Trimon-Dijkhoff y famia

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, su ihanan, su ajudante sra. Ita Ridderstaat

Demas famianan : Dijkhoff, Petrocchi, Maduro, Croes, Franken, Brete, Ruiz, Hernandez, Cannegieter, Tromp, Trimon, Kock, Jacobs, Jacopucci, Donata, Farro y Donker, tur amigo y amiganan y conocirnan y demas famianan

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 14 di november 2018 na misa Santa Filomena di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds

Ta cera caminda na Palm Beach pa pone asfalt

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Palm Beach cu awe dia 12 di november 2018 lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu ta bay asfalta ta e caminda net pabao di Wacky Wahoo, esta Palm Beach nr.39b te cu nr 39.

Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo
mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns
di loke Señor ta hasi"

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Julia Rosa Rivera de Morales
Mihor conoci como "Abuelita" of "Julita"
*07-08-1924 – 09-11-2018

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota diaranson 14 di November 2018 di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Misa de flores

Tu ausencia ha dejado un inmenso vacio pero para los que te queremos nos dejaras de existir Jamas

RIP
Chini Tse Mora "Chigua"
*19 Oct.1977 + 12 Nov.2017

Rusia: Bandido grandi a converti prison den un Hotel luhoso



ORANJESTAD (AAN): E informacion cu a hala hopi atencion internacionalmente, ta di un criminal grandi cu ta encarcela pa 20 aña den un prison na Rusia, y el a haci uso di su influencia pa a converti esaki igual cu un Hotel luhoso.

Vyacheslav Tsepovyaz, cononoci como Zlodey (E Villano), ta un di e bandidonan di mas grandi na Rusia. E ta sintando un castigo di 20 aña den un Prison di Seguridad Maximo den parti oriental di Rusia.

El a keda encarcela, despues cu na 2010 su grupo di bandido a manda un scuadron di di morto pa mata un agricultor den e region zuid di Krasnodar. E matonnan a invadi e cas di e homber y a mate y tambe su famia.

E bisiñanan cu pa casualidad tabata di bishita tambe, a wordo asesina, despues di cual e cas a wordo kima. E anochi ey, un total di 12 persona a wordo asesina, incluyendo cuatro mucha.

Recientemente potretnan a leak, mustrando e bida pisa di e gangster aki tras di trali.

Nan cuminda ta consisti di cangreu y caviar corra, tur dos delicatessen local. Tambe tin Kebabs moli tambe riba menu.

Riba algun potret bo ta mira e gangster cu su amigonan ta hayando treat di banquette extenso, y e delincuentenan ta hopi ocupa ta usando Internet riba nan Smartphones.

Su estilo di bida den prison ta wordo paga cu placa cu el a ricibi di su ex-esposa, esta 3 miyon Ruble, cu ta como 45.500 Dollar pa aña.

E abogadonan di E Villano ta sospecha cu e potretnan a leak via di su exnan cu ta rabia, y cu via esaki kier influencia Corte di Husticia den casonan andando encuanto distribucion di su posesionnan.

Thanksgiving Service Celebrating Life of:

Ms.Maria Eufrasia Woods
"aka Mavis or Cyndi Lauper"
Sunrise: 16 May 1931 -
Sunset: 02 November 2018
Left to mourn are her:



Children: † Ruben Gario
Minerva Turner Gario†fam
Edwin Woods † fam
Thelma Menta Woods † fam (SXM)
Wilfred Woods aka Tobby
Althagracia Woods aka Lulu (CUR)
Belinda Woods + fam (SXM)
Sister: Mabel Woods † fam (SXM)
† Albertha Woods
† Marjorie Woods
Brothers: Owen Woods † Fam (SXM)
† Wenston Woods
† Philip Woods
† Alexandra Woods
† Joseph Woods
Grandchildren: 14
Great Grandchildren: 13
Sister-in-laws: Melanie Woods
Daughter in-law: Angie Gario
Son in –law: George Menta,James Turner
Friends: Gwendlyn,Franklin,Eda,Evette,Patricia,Erick,Danilo,Erica,Iris,Albertha aka Bertha,Marjorie,Angel,Dafinie
Nieces and Nephews,Great nieces + great nephews,Cousins Too numerous to mention both in St.Maarten,Aruba,Curacao and St.Kitts + Holland Usa. St Thomas.
She was Related to the:Woods,Gario,illidge,Constance, Rombley,Chandeler,Pantophlet,Glangow,Flanders,Adams, Hodge,Arrindell,Violenus,Mussen,Phillips,Romney,David,lynch,WilliamsBryson,London, Welington,Arnell,Wescott and Many others too Numerousto mention.
We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family
The funeral will take place on Tuesday 13 November 2018 at 4:00 pm at The Church of Christ, in San Nicolas.
Viewing of the body of Ms Woods From 1:00pm to 3:00pm
Interment will follow at the Sabana Basora Cementery in Pos Chiquito.
Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Monday 12 November 2018 from 7:00 pm to 9:00 pm
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pasa wak e skina cayente di LG den Lucky Superstore

























THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES

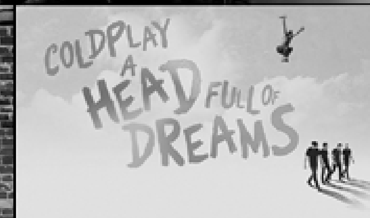












VALID NOVEMBER 8 - 14
Visit us online for showtimes & previews

THE GIRL IN THE SPIDER WEB	VIP	NEW	R	SP SUB
OVERLORD	VIP	NEW	R	SP SUB
AIR STRIKE		NEW	R	
THE GRINCH		NEW	PG	SP SUB
SINTERKLAAS EN DE VLUCHT DOOR DE LUCHT		NEW	PG	MOVIE IS IN DUTCH
COLDPLAY - 14 NOVEMBER ONLY		NEW		SP SUB
NOBODY'S FOOL			R	
THE NUTCRACKER AND THE FOUR REALMS			PG	SP SUB
BOHEMIAN RHAPSODY			PG-13	SP SUB
JOHNNY ENGLISH STRIKES AGAIN			PG	SP SUB
HUNTER KILLER			PG-13	

AFL. 7,50 MOVIES, EVERY WEDNESDAY

VISIT US AT THECINEMAS.AW OR ON FACEBOOK, KEYWORD: THE CINEMA

ORANJESTAD(AAN): Lucky Superstore tin un lansamento di nan skina nobo di LG. Lucky Superstore ta dealer autorisa pa mas di 8/9 aña. E aña aki e grupo mes di LG a dicidi pa inverti den diferente muebles di Lucky Superstore y tambe den e skina aki. Tambe nan tin hopi mas producto pa ofrece entre otro television, frigidaire, cosnan cu sigur tur hende lo kier den nan cas pa fin di aña.

Segun Kapil di Lucky Superstore, door cu nan ta e dealer autorisa di LG, nan tin full e liña. For di wasmachine, pa dishwasher, celular, soundsystem, digital hometheater. Tur cos di LG bo por haya na Lucky Superstore.

E prijs no ta di conta. E prijs di LG ta hopi bon. Y e tecnologia di LG semper ta mehorando. Casi 95% di tur nan productonan ta inverter. Nan fridigaire ta inverter. Nan wasmachine tambe ta inverter.

Nan semper ta purba di duna e pueblo e tecnologia mas nobo cu tin riba mercado, na un prijs hopi special.

Ta haci un invitacion pa tur hende pasa diasabra na Lucky Superstore. Wak tur e productonan. Lo bay tin specialnan pa full e aña. Nan ta habri di 9'or di mainta pa 7'or di anochi. Riba diadomingo di 10'or di mainta pa 2'or di merdia.

Tambe nan lo bay tin special pa Black Friday y tambe pa e temporada di fin di aña.

Asina ta, ya bo sa unda bo tin cu pasa pa tur producto di cas, marca LG. Bin wak pa bo mes.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Stichting Maneho di Aruba su Carnaval a lansa Jingle di Carnaval 65















ORANJESTAD(AAN): Riba e fecha di 11/11, ta ora cu Aruba ta inaugura oficialmente e temporada di Carnaval. Diadomingo mainta, esta 11:11 am riba fecha 11 November, a lanza temporada nobo di Carnaval cu un mainta Carnavalesco na RBC Bank den Caya Grandi. Esaki a bay combina cu un celebracion chikito caminda cu a lansa e jingle di Carnaval 67. Minister Andin Bikker, Minister Xiomara Ruiz Maduro Minister Rudy Lampe y tambe President di SMAC y Reina Infantil y prins y pancho di Carnaval 64. Minister Andin Bikker a firma pa asina e permiso pa SMAC por organisa e tremendo temporada di Carnaval 65.

E jingle ta impactante cu bon melodia cu den un solo cantica lo atrae hopi participante y lo habri camino mundialmente pa hopi turista por bischita nos isla. Diario ta desea president di SMAC y tur miembro y participante y tur cu ta envolvi den e temporada di Carnaval 65 hopi exito.

amc unicon

Pa biba miho!

PROBECHA Y CUMPRA AWO!

















Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

CREDITO TE CU 24 LUNA

AMCUNICON.COM

amc unicon



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.